

# REDMOND

Мультиварка-скороварка  
RMC-PM401

Руководство по эксплуатации

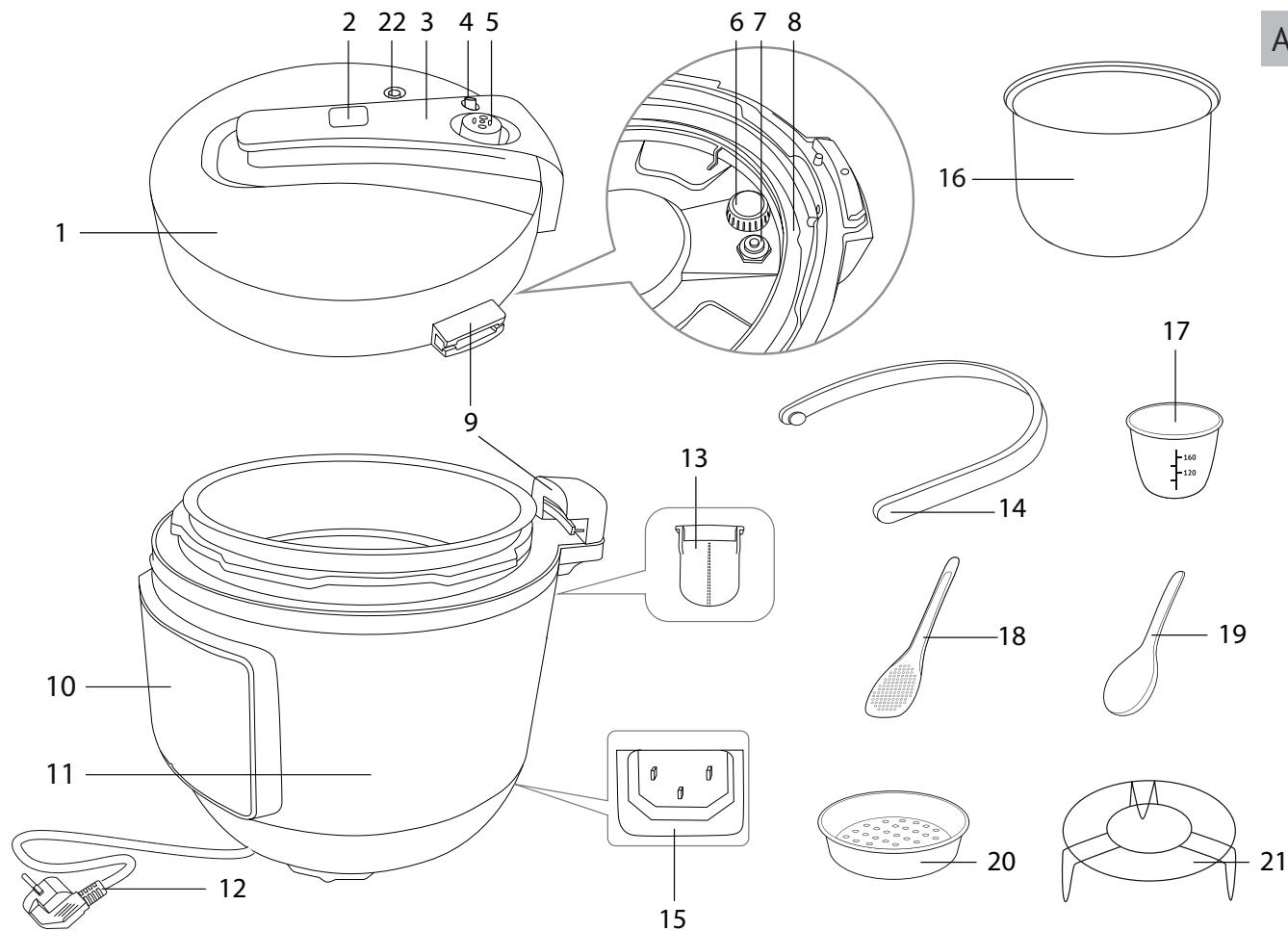


Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях  
гарантийного обслуживания

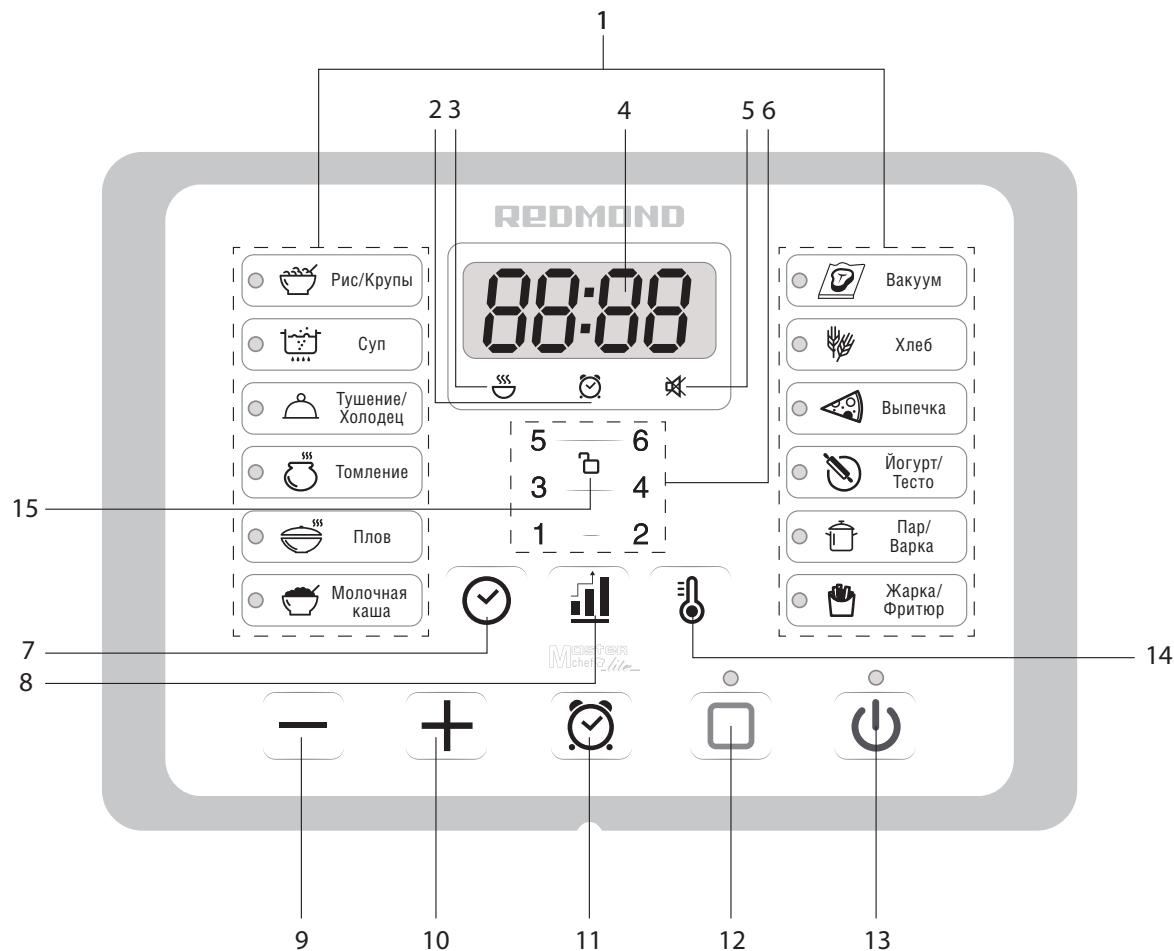


RUS	.....7
UKR	.....18
KAZ	.....28

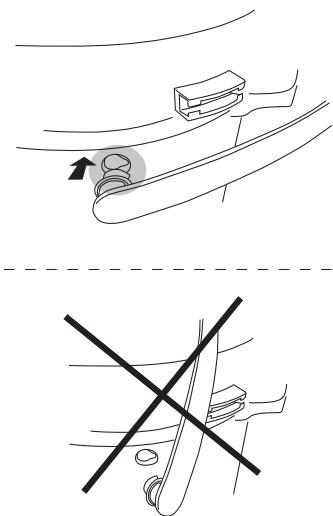
A1



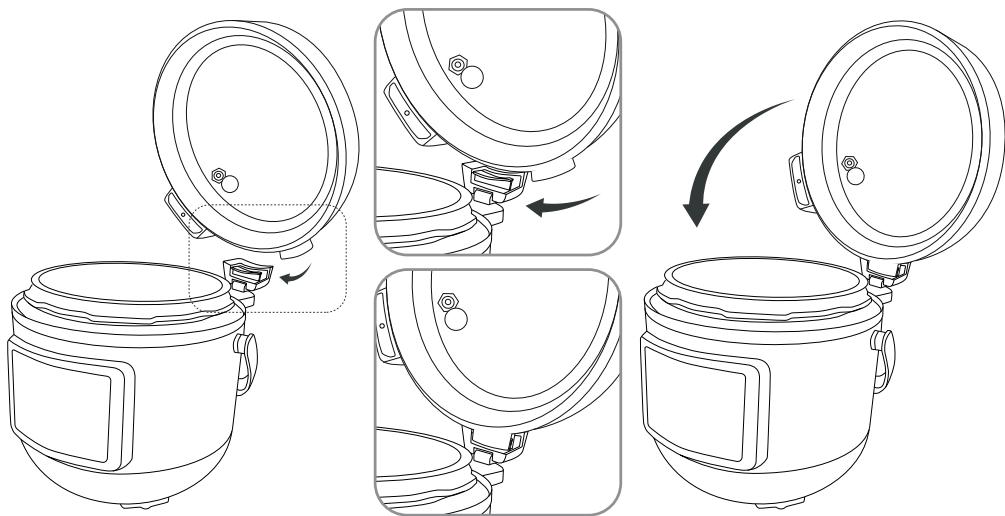
A2



A3



A4



# СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ .....	7	Разогрев блюд .....	13
Технические характеристики .....	9	Система защиты .....	13
Программы.....	9	Сводная таблица автоматических программ приготовления ( заводские установки) .....	13
Функции.....	9	III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ .....	14
Комплектация .....	9	Общие рекомендации .....	14
Устройство прибора.....	9	Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару.....	15
Панель управления .....	9	Рекомендации по использованию температурных режимов.....	15
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	10	IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ.....	15
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	10	V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ.....	15
Блокировка крышки .....	10	VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	16
Отключение звуковых сигналов .....	10	Общие правила и рекомендации .....	16
Блокировка панели управления .....	10	Очистка корпуса, внутренней поверхности крышки и уплотнительного кольца .....	16
Общий порядок действий при использовании автоматических программ .....	10	Очистка съемного клапана выпуска пара и запорного клапанов.....	16
Установка времени приготовления .....	11	Очистка чаши.....	16
Установка температуры приготовления .....	11	Удаление конденсата .....	16
Установка уровня давления .....	12	Очистка рабочей камеры.....	17
Отсрочка старта программы .....	12	Хранение и транспортировка .....	17
Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» .....	12	VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	17
Изменение температуры в процессе приготовления .....	12	IX. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА .....	17
Изменение времени в процессе приготовления .....	12		
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев) .....	13		

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварка-скороварка REDMOND RMC-PM401 – современный многофункциональный прибор нового поколения для приготовления пищи.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**

**Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.**



**Меры безопасности, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

• Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.



**ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.**

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



**ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.**

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к перегреву и поломке устройства.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

**STOP**

*ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Всегда следите за чистотой и исправностью клапана выпуска пара, запорного клапана, уплотнительного кольца с внутренней стороны крышки, контейнера для сбора конденсата. Ни в коем случае не включайте прибор в электросеть при наличии повреждений, засоров, деформаций клапанов, внутренней крышки и уплотнительного кольца или с наполненным контейнером для сбора конденсата.
- Для приготовления пищи под давлением обязательно наличие в чаше воды или другой жидкости – не менее 1/5 от объема чаши.

**STOP**

*Жарка и выпечка под высоким давлением категорически ЗАПРЕЩЕНЫ!*

- Во избежание засорения клапана выпуска пара заполняйте чашу продуктами и водой не более чем на 4/5 от объема чаши. При варке продуктов, имеющих способность набухать в горячей воде или выделять пену, – не более чем на 3/5 от объема чаши.

**STOP**

*ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать прибор при любых неисправностях!*

**STOP**

*ЗАПРЕЩАЕТСЯ запускать программу приготовления под высоким давлением, если крышка прибора не зафиксирована полностью!*

- При открытии клапана выпуска пара во время или по окончании процесса приготовления возможен сильный вертикальный выброс горячего пара. Не наклоняйтесь над крышкой и не держите руки над отверстиями клапана при его открытии.

- При повышении давления в рабочей камере автоматически срабатывает система блокировки крышки. Не пытайтесь открыть крышку прибора без предварительной нормализации давления в рабочей камере.
- По окончании приготовления жидких или пюреобразных блюд дайте прибору остыть в течение 5-10 минут передбросом давления, чтобы предотвратить выброс горячей жидкости через клапан выпуска пара.
- Поднимать прибор можно только за ручку для переноски и только в выключенном состоянии.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**Технические характеристики**

Модель.....	RMC-PM401
Мощность.....	900 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком .....	класс I
Объем чаши .....	5 л
Покрытие чаши .....	антипригарное Daikin®
Дисплей.....	светодиодный
Клапан выпуска пара .....	съемный
Крышка.....	съемная
Система защиты .....	4-уровневая:
• клапан выпуска пара	
• запорный клапан	
Габаритные размеры.....	320 × 320 × 290 мм
Вес нетто.....	4,6 кг ± 3%

**Программы**

В режиме сковорки	В режиме мультиварки
РИС/КРУПЫ	МОЛОЧНАЯ КАША
СУП	ВАКУУМ
ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ	ХЛЕБ
ТОМЛЕНИЕ	ВЫПЕЧКА
ПЛОВ	ЙОГУРТ/ТЕСТО
ПАР/ВАРКА	ЖАРКА/ФРИТЮР
	ЭКСПРЕСС

**Функции**

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (изменение температуры и времени в процессе приготовления).....	есть
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	до 12 часов
Предварительное отключение автоподогрева.....	есть
Разогрев блюд.....	до 12 часов
Отложенный старт.....	до 24 часов
Отключение звуковых сигналов.....	есть
Блокировка панели управления.....	есть

**Комплектация**

Мультиварка-сковорка.....	1 шт.
Чаша.....	1 шт.
Контейнер для приготовления на пару.....	1 шт.
Подставка для приготовления на пару.....	1 шт.
Мерный стакан .....	1 шт.

Черпак .....	1 шт.
Плоская ложка .....	1 шт.
Шнур питания .....	1 шт.
Ручка для переноски .....	1 шт.
Книга рецептов .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

**Устройство прибора (схема А1, стр. 3)**

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1. Крышка прибора                     | 12. Сетевой шнур                          |
| 2. Кнопка открытия парового клапана   | 13. Контейнер для сбора конденсата        |
| 3. Ручка для открытия крышки          | 14. Ручка для переноски                   |
| 4. Запорный клапан                    | 15. Разъем для подключения сетевого шнура |
| 5. Съемный клапан выпуска пара        | 16. Чаша                                  |
| 6. Защитный колпачок парового клапана | 17. Мерный стакан                         |
| 7. Резинка запорного клапана          | 18. Плоская ложка                         |
| 8. Уплотнительное кольцо              | 19. Черпак                                |
| 9. Крепление съемной крышки           | 20. Контейнер для приготовления на пару   |
| 10. Панель управления с дисплеем      | 21. Подставка для приготовления на пару   |
| 11. Корпус прибора                    | 22. Механический индикатор давления       |

**Панель управления (схема А2, стр. 4)**

- Индикаторы автоматических программ приготовления
- Индикатор отсрочки старта
- Индикатор автоподогрева/разогрева
- Цифровой индикатор
- Индикатор отключения звуковых сигналов
- Индикатор уровня давления
- Кнопка –настройка времени
- Кнопка – регулировка уровня давления в чаше (для программ, работающих в режиме сковорки)
- Кнопка – выбор программ приготовления, уменьшение значения параметра
- Кнопка – выбор программ приготовления, увеличение значения параметра
- Кнопка –настройка отложенного старта

12. Кнопка с индикатором – включение/отключение функции подогрева; прерывание работы программы приготовления; сброс сделанных настроек
13. Кнопка с индикатором – включение заданного режима приготовления, включение/отключение автоподогрева
14. Кнопка – регулировка температуры приготовления
15. Индикатор неправильного положения крышки

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

Установите ручку на прибор, как показано на схеме А3 (стр. 5).

- Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**  
После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус устройства влажной тканью и промойте чашу, дайте им просохнуть. Во избежание появления постороннего запаха при первом использовании прибора произведите его полную очистку (см. «Уход за прибором»).

Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из парового клапана горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Подключите шнур питания к разъему на корпусе, убедитесь в прочности соединения.

**Не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей – при случайном запуске программы приготовления это приведет к критическому перегреву прибора или к повреждению антипротивного покрытия. Перед жаркой продуктов налейте в чашу немного растительного или подсолнечного масла.**

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

**ВНИМАНИЕ! Во время работы прибор нагревается! Не прикасайтесь к его металлическим частям в процессе и по окончании приготовления. Перед перемещением прибора убедитесь, что он полностью остыл.**

### Блокировка крышки

При блокировке крышка прибора герметично соединяется с корпусом прибора, что позволяет создавать в его рабочей камере высокое давление. Когда давление внутри прибора выше

атмосферного, крышка автоматически блокируется. Если по окончании приготовления крышка не открывается без усилия, значит, давление в рабочей камере еще слишком высокое.

По окончании приготовления дайте прибору остыть в течение нескольких минут, затем нажмите и удерживайте кнопку открытия клапана выпуска пара для нормализации давления в чаше.

### Отключение звуковых сигналов

Вы можете включать/отключать звуковые сигналы в любом режиме работы прибора, кроме настройки программы до старта. Для этого нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку . Если звуковые сигналы выключены, горит индикатор .

### Блокировка панели управления

Для обеспечения дополнительной безопасности в приборе предусмотрена функция блокировки панели управления, предупреждающая случайное нажатие кнопок. Для включения блокировки панели управления в любом режиме, кроме настройки программы до старта, нажмите и удерживайте кнопку до звукового сигнала. На дисплее на несколько секунд появятся символы . При нажатии любой кнопки в режиме блокировки на дисплее на несколько секунд будут появляться символы .

Чтобы снять блокировку, повторно нажмите и удерживайте кнопку до звукового сигнала. На дисплее на несколько секунд появятся символы .

### Общий порядок действий при использовании автоматических программ

**ВАЖНО! Если вы используете прибор для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100°C. Это может привести к перегреву и поломке прибора. По той же причине ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для кипячения воды программы «ВЫПЕЧКА», «ЖАРКА/ФРИТПОР».**

В данном разделе приведен общий алгоритм работы с прибором. Для конкретных блюд этот порядок может отличаться, следуйте указаниям книги рецептов. Если вы готовите по собственному рецепту, обратитесь также к Сводной таблице программ приготовления и разделу «Советы по приготовлению».

1. Подготовьте (отмерьте) необходимые ингредиенты.
2. Разместите ингредиенты в чаше, следуя указаниям книги рецептов или Сводной таблицы автоматических программ приготовления (если вы готовите по своему рецепту). Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Установите чашу в корпус прибора без перекосов, так чтобы она плотно соприкасалась с нагревательным элементом.
3. Установите крышку на прибор, как показано на схеме А4 (стр. 5). Закройте крышку прибора (символ на крышке должен совместиться с символом на корпусе прибора) для работы в режиме мультиварки, либо поверните по часовой стрелке до упора для работы в режиме скороварки (символ на крышке должен совместиться с символом на корпусе прибора).

 Если крышка прибора установлена неправильно, на дисплее отобразится надпись *Lid*, на панели управления загорится индикатор  и прозвучит звуковой сигнал. Установите крышку в положение  или .

 При использовании некоторых программ допускается приготовление при открытой крышке, следуйте указаниям книги рецептов.

**ВНИМАНИЕ!** Если вы готовите на высоких температурах с использованием большого количества растительного масла, всегда оставляйте крышку прибора открытой.

4. Подключите прибор к электросети. Прибор подаст звуковой сигнал.
5. С помощью кнопок **+** и **-** выберите необходимую программу приготовления. Переключение программ осуществляется по кругу, индикатор выбранной программы будет загораться.
6. При необходимости измените установленные по умолчанию время приготовления (см. раздел «Установка времени приготовления»), температуру (см. раздел «Установка температуры приготовления») и уровень давления (см. раздел «Установка уровня давления»).
7. При необходимости установите время отсрочки старта (см. раздел «Отсрочка старта»).

 Нажатие кнопки  во время настройки программы приготовления приведет к сбросу введенных параметров и вернет прибор в режим выбора автоматических программ. Повторное нажатие кнопки  переведет прибор в режим ожидания (на дисплее отображается **- - - -**).

При бездействии в течение одной минуты во время настройки программы прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается **- - - -**).

На любом этапе настройки нажатие кнопки  приведет к запуску программы приготовления с текущими настройками. Неизмененные параметры останутся по умолчанию.

8. Для запуска программы приготовления нажмите кнопку . В зависимости от выбранной программы приготовления обратный отсчет времени начнется сразу или по достижении необходимой температуры и давления в чаше.

 В некоторых автоматических программах отсчет установленного времени приготовления начинается только после выхода прибора на заданную рабочую температуру. Например, в программе «ПАР/ВАРКА» обратный отсчет заданного времени приготовления начнется только после закипания воды и образования достаточного плотного пара в чаше.

Во время выхода прибора на заданные параметры при использовании программ, работающих в режиме сковородки, мигает индикатор установленного уровня давления. После выхода на рабочие параметры прибор подаст звуковой сигнал, индикатор установленного уровня давления будет гореть непрерывно.

9. О завершении программы приготовления вас оповестит звуковой сигнал. По окончании работы программы/автоподогрева на дисплее на несколько секунд появится надпись «End».

10. По окончании приготовления дайте прибору остыть в течение нескольких минут, после чего нажмите кнопку открытия клапана выпуска пара для нормализации давления в рабочей камере. После нормализации давления откройте крышку.

 Чтобы отменить введенную программу, прервать процесс приготовления или автоподогрев, нажмите кнопку.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- заполнять чашу продуктами и водой выше максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши;
- готовить в режиме сковородки без воды или иной жидкости (минимальный требуемый объем жидкости – 2 мерных стакана);
- использовать режим сковородки для жарки продуктов на масле.



Для получения качественного результата предлагаем воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из прилагаемой к мультиварке-сковородке кулинарной книги, разработанной специально для этой модели. Соответствующие рецепты вы также можете найти на сайте [www.redmond.companry](http://www.redmond.companry).

### Установка времени приготовления

Вы можете самостоятельно устанавливать время приготовления для каждой программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС». Шаг изменения и диапазон зависят от выбранной программы (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

1. Для настройки времени приготовления после выбора программы нажмите кнопку . Значение часов на дисплее начнет мигать.
2. Нажимая кнопки **-** и **+**, установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Для сохранения изменений и перехода настройке минут нажмите кнопку .
4. Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд: изменения будут сохранены автоматически (значение на дисплее перестанет мигать). Чтобы вернуться настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку .

### Установка температуры приготовления

Для программ, работающих в режиме мультиварки, доступна функция регулировки температуры до старта (кроме программы «ЭКСПРЕСС»). Шаг установки – 1°C, диапазон температур зависит от выбранной программы (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

1. Для настройки температуры после выбора программы приготовления нажмите кнопку . Значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать.

2. Нажимая кнопки **-** и **+**, установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд: изменения будут сохранены автоматически (значение на дисплее перестанет мигать).

**i** Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления 150°C и выше максимальное время работы программы будет ограничено двумя часами.

### Установка уровня давления

Для программ, работающих в режиме сковорок, доступна функция регулировки уровня давления до старта. По умолчанию задан максимальный уровень давления (на индикаторе уровня давления горит значение «6»). Для изменения уровня давления после выбора автоматической программы нажмите кнопку **III**: переключение происходит по кругу, соответствующее значение на индикаторе будет загораться. Выбранное значение автоматически сохраняется.

### Отсрочка старта программы

Функция «Отсрочка старта» позволяет установить время, по истечении которого начнется выполнение программы приготовления.

**i** Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

1. После выбора программы приготовления нажмите кнопку **⌚**, на панели загорится индикатор **⌚**. Значение часов на дисплее начнет мигать.
2. Нажимая кнопки **-** и **+**, установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку **⌚**.
4. Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд: изменения будут сохранены автоматически (значение на дисплее перестанет мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку **⌚**.

После автосохранения индикатор **⌚** погаснет, на дисплее будет отображаться время приготовления.

После запуска программы индикатор **⌚** загорится снова, на дисплее будет идти обратный поминутный отсчет времени отсрочки старта. Чтобы увидеть время приготовления, нажмите кнопку **⌚**: на дисплее на несколько секунд отобразится установленное время.

По истечении времени отсрочки прибор подаст три коротких звуковых сигнала, индикатор **⌚** на панели погаснет. Начнется выполнение выбранной программы приготовления.

**i** Не рекомендуется использовать функцию «Отсрочка старта», если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

### Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Откройте для себя еще больше возможностей для кулинарного творчества с новой функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»! Используя функцию «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ», вы сможете изменять настройки программ прямо в процессе приготовления.

Вы всегда сможете настроить работу любой программы так, чтобы она соответствовала именно вашим пожеланиям. Выкипает суп? Молочная каша «кубирует»? Овощи на пару готовятся слишком долго? Измените температуру или время приготовления, не прерывая работу программы, как если бы вы готовили на плите или в духовом шкафу.

**💡** Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» может оказаться особенно полезной, если вы готовите блюда по сложным рецептам, требующим сочетания различных программ приготовления (например, при приготовлении голубцов, бефстроганова, супов и пасты по различным рецептам, джема и т. д.).

### Изменение температуры в процессе приготовления

Доступно только для программ, работающих в режиме мультиварки (кроме программы «ЭКСПРЕСС»). Диапазон изменения температуры зависит от выбранной программы (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления), шаг установки – 1°C.

1. Во время работы программы приготовления нажмите кнопку **⌚**. Значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать.
2. Нажимая кнопки **-** и **+**, установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд: изменения будут сохранены автоматически (значение на дисплее перестанет мигать).

**i** Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления выше 150°C максимальное время работы программы ограничивается двумя часами.

При изменении температуры приготовления во время предварительного нагрева (если это предусмотрено заводскими настройками) процесс предварительного нагрева будет прерван. Начнется обратный отсчет времени работы программы.

### Изменение времени в процессе приготовления

Диапазон изменения времени приготовления зависит от выбранной программы (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления), шаг установки – 1 минута.

1. Во время работы программы приготовления нажмите кнопку **⌚**. Значение часов на дисплее начнет мигать.
2. Нажимая кнопки **-** и **+**, установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку **⌚**.

4. Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд: изменения будут сохранены автоматически (значение на дисплее перестанет мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку

**i** Если установить значение времени приготовления 00:00, работа программы будет остановлена после автосохранения.

При изменении времени приготовления во время выхода на рабочие параметры программы «ЖАРКА/ФРИТЮР» предварительный нагрев будет прерван, начнется обратный отсчет времени работы программы.

### Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев)

**i** Данная функция доступна не для всех программ (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70-75°C до 12 часов. При действующем автоподогреве горят индикаторы кнопки и индикатор , на дисплее отображается прямой отсчет времени работы в данном режиме. При необходимости автоподогрев можно выключить, нажав кнопку . Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается - - - -).

Включение автоподогрева по окончании работы программы приготовления не всегда желательно, с учетом этого в приборе предусмотрена возможность заблаговременного отключения данной функции. Для этого во время работы программы приготовления или функции отсрочки старта нажмите кнопку : индикатор и индикатор кнопки при этом погаснут. Чтобы снова включить автоподогрев, нажмите кнопку еще раз.

**i** Для вашего удобства при установке температуры приготовления ниже 80°C автоподогрев будет автоматически отключен. Если в процессе работы программы будет установлена температура выше 80°C, автоподогрев автоматически включится.

### Разогрев блюд

Вы можете использовать прибор для разогрева блюд. Для этого:

- Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус прибора.
- Закройте крышку, подключите прибор к электросети.
- Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку . Загорятся индикаторы кнопки и индикатор , таймер начнет прямой отсчет времени разогрева. По достижении температуры 70°C прибор подаст два коротких звуковых сигнала.

Прибор разогреет блюдо до 70-75°C и будет поддерживать его в горячем состоянии до 12 часов. При необходимости разогрев можно остановить, нажав кнопку , прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается - - - -).

**💡** Благодаря функциям автоподогрева и разогрева мультиварка-скороварка может сохранять продукт горячим до 12 часов, однако мы не рекомендуем оставлять блюдо в

горячем состоянии более чем на два-три часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

### Система защиты

Мультиварка-скороварка REDMOND RMC-PM401 оснащена многоуровневой системой защиты. Если температура и (или) давление в камере превысит допустимые показатели, система автоматически нормализует данные параметры без прерывания процесса приготовления. Если за определенное время этого не произойдет, работа мультиварки-скороварки будет полностью остановлена, прибор подаст 6 коротких звуковых сигналов.

Если вы прервали процесс приготовления в режиме скороварки нажатием кнопки (или прибор был отключен от электросети во время работы программы), дайте прибору остыть в течение нескольких минут, затем нажмите и удерживайте кнопку открытия клапана выпуска пара для нормализации давления в чаше, после этого откройте крышку прибора.

### Сводная таблица автоматических программ приготовления ( заводские установки)

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Диапазон регулировки температуры во время приготовления / Шаг установки	Приготовление под давлением	Отсрочка старта	Автоподогрев	Ожидание выхода на рабочие параметры
РИС/КРУПЫ	Приготовление различных круп и гарниров	0:10	1 мин - 2 ч / 1 мин		✓	✓	✓	✓
СУП	Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов	0:20	1 мин - 4 ч / 1 мин		✓	✓	✓	✓
ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ	Тушение мяса, рыбы, овощей гарниров и многокомпонентных блюд, приготовление холода и заливного	0:20	1 мин - 4 ч / 1 мин		✓	✓	✓	✓
ТОМЛЕНИЕ	Приготовление тушеники, рулетки	1:00	1 мин - 5 ч / 1 мин		✓	✓	✓	✓
ПЛОВ	Приготовление различных видов плова	0:20	1 мин - 3 ч / 1 мин		✓	✓	✓	✓
МОЛОЧНАЯ КАША	Приготовление каш с использованием пастеризованного молока малой жирности	0:25	1 мин - 4 ч / 1 мин	35-180°C / 1°C		✓	✓	
ВАКУУМ	Приготовление продуктов в вакумной упаковке	2:30	1 мин - 10 ч / 1 мин	35-180°C / 1°C		✓	✓	

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регуировки времени приготовления / Шаг установки	Диапазон регуировки температуры во время приготовления / Шаг установки	Приготовление под давлением	Отсрочка старта	Автоподогрев	Ожидание выхода на рабочие параметры
ХЛЕБ	Приготовление хлеба из ржаной и пшеничной муки. Следует учитывать, что в течение первого часа работы программы идет расстойка теста, а затем – непосредственно выпекание. При установке времени приготовления менее 1 часа после нажатия кнопки  начнется процесс выпекания. Время автоподогрева ограничено 2 часами	3:00	1 мин - 4 ч / 1 мин	35-180°C / 1°C		✓	✓	
ВЫПЕЧКА	Выпечка кексов, бисквитов, запеканок, пирогов из дрожжевого и слоеного теста	1:00	1 мин - 4 ч / 1 мин	35-180°C / 1°C		✓	✓	
ЙОГУРТ/ТЕСТО	Приготовление различных видов йогурта, расстойка дрожжевого теста	8:00	10 мин - 12 ч / 1 мин	35-180°C / 1°C		✓		
ПАР/ВАРКА	Приготовление на пару или варка мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов. Для приготовления в данной программе используйте специальный контейнер и подставку (входят в комплект). Если вы не используете автоматические настройки времени в данной программе, обратитесь к таблице «Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару»	0:10	1 мин - 2 ч / 1 мин			✓	✓	✓
ЖАРКА/ФРИТЮР	Программа предназначена для жарки овощей, мяса, рыбы и птицы, а также приготовления различных продуктов во фритюре. Во время работы данной программы крышка прибора должна оставаться открытой. По достижении необходимой температуры приготовления прибор подаст два коротких звуковых сигнала	0:18	1 мин - 1 ч / 1 мин	35-180°C / 1°C			✓	✓

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регуировки времени приготовления / Шаг установки	Диапазон регуировки температуры во время приготовления / Шаг установки	Приготовление под давлением	Отсрочка старта	Автоподогрев	Ожидание выхода на рабочие параметры
ЭКСПРЕСС	Программа предназначена для приготовления риса и рассыпчатых каш на воде. Программа предусматривает автоматическое отключение после полного выкипания воды. Для запуска программы из режима ожидания или при выборе программы приготовления нажмите кнопку . Загорится индикатор кнопки  на дисплее отображается							

### III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

#### Общие рекомендации

- Для приготовления овощей и других продуктов на пару залейте в чашу воду и установите контейнер для приготовления на пару на специальную подставку внутрь чаши прибора. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, равномерно разложите их в контейнере для приготовления на пару. Следуйте указаниям книги рецептов.
- Для приготовления молочных каш используйте пастеризованное молоко малой жирности, при использовании цельного молока разбавляйте его питьевой водой в пропорции 1:1. Перед приготовлением смазывайте чашу мультиварки-скороварки сливочным маслом. Тщательно промывайте все цельнозерновые крупы (рис, крупы, пшено и т.п.), пока вода не станет чистой. Строго соблюдайте пропорции, указанные в рецептах из прилагаемой книги. Уменьшайте или увеличивайте количество ингредиентов только пропорционально.
- Во время приготовления хлеба и выпечки следите за тем, чтобы исходные ингредиенты занимали не более половины объема чаши. Не рекомендуется использование функций «Отсрочка старта», так как это может повлиять на качество выпечки. Готовый продукт вынимайте из мультиварки-скороварки сразу по приготовлению, чтобы он не стал влажным. Если это невозможно, допускается оставить продукт в мультиварке-скороварке на небольшой срок при включенном автоподогреве.
- Не открывайте крышку мультиварки-скороварки на этапе расстойки теста! От этого зависит качество выпекаемого продукта.
- При приготовлении продуктов во фритюре помещайте корзину с продуктами (приобретается отдельно) в уже разогретое масло. Используйте в качестве фритюра толь-

ко рафинированное растительное масло. Готовьте с открытой крышкой. Помните о том, что масло очень горячее! Во избежание ожога используйте кухонные рукачи и не наклоняйтесь над устройством. Не используйте одно и то же масло для повторного приготовления продуктов во фритюре.

- Перед повторным использованием программы «ЖАРКА/ФРИТИОР» дайте прибору полностью остыть.
- Для приготовления йогуртов вы можете использовать специальный комплект баночек для йогурта REDMOND RAM-G1 (приобретается отдельно).

#### **Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару**

Продукт	Вес, г / Кол-во, шт.	Объем воды, мл	Время приготовления, мин
Филе свинины/говядины (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	30/40
Филе баранины (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	40
Филе куриное (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	20
Фрикадельки/котлеты	500	800	25/40
Рыба (филе)	300	800	15
Морской коктейль (свежезамороженный)	300	800	5
Манты/хинкали	5 шт.	800	25/30
Картофель (разрезанный на 4 части)	500	800	20
Морковь (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	35
Свекла (разрезанная на 4 части)	500	1500	90
Овощи (свежезамороженные)	500	800	5
Яйцо куриное	5 шт.	800	10

**i** Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от свойств конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

#### **Рекомендации по использованию температурных режимов**

Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию	Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию
35	Расстойка теста и приготовление уксуса	110	Стерилизация
40	Приготовление йогуртов	115	Приготовление сахарного сиропа
45	Закваска	120	Приготовление рульки
50	Брожение	125	Приготовление тушёного мяса

Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию	Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию
55	Приготовление помадки	130	Приготовление запеканки
60	Приготовление зеленого чая или детского питания	135	Обжаривание готовых блюд для придания им хрустящей корочки
65	Варка мяса в вакуумной упаковке	140	Копчение
70	Приготовление пунша	145	Запекание овощей и рыбы (в фольге)
75	Пастеризация или приготовление белого чая	150	Запекание мяса (в фольге)
80	Приготовление глинтвейна	155	Выпечка изделий из дрожжевого теста
85	Приготовление творога либо блюд, требующих длительного времени приготовления	160	Жарка птицы
90	Приготовление красного чая	165	Жарка стейков
95	Приготовление молочных каш	170	Приготовление в кляре
100	Приготовление бефе или варенья	175	Приготовление куриных наггетсов
105	Приготовление холодца	180	Приготовление картофеля фри

 Также смотрите прилагаемую книгу рецептов.

#### **IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ**

- Приготовление сыра
- Приготовление творога
- Приготовление фондю
- Стерилизация
- Пастеризация жидких продуктов
- Подогрев детского питания

 Подробную информацию можно найти в книге рецептов или на сайте [www.redmond.com](http://www.redmond.com).

#### **V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ**

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к мультиварке-скороварке REDMOND RMC-PM401 и узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте [www.redmond.com](http://www.redmond.com) либо в магазинах официальных дилеров.

##### **RAM-CL1 – щипцы для чаши**

Предназначаются для удобного извлечения чаши из мультиварки-скороварки. Возможно использование с мультиварками-скороварками других брендов.

**RAM-FB1 – корзина для жарки во фритюре**

Используется для приготовления различных продуктов в сильно разогретом или кипящем масле (фритюре). Подходит для любых чаш объемом от 3 литров. Изготовлена из нержавеющей стали, имеет съемную ручку и крючок для фиксации на чаше для облегчения слива лишнего масла после приготовления. Возможно использование с мультиварками-скороварками других брендов. Можно мыть в посудомоечной машине.

**RAM-G1 – комплект баночек для йогурта с маркерами на крышках (4 шт.)**

Предназначен для приготовления различных йогуртов. Банки имеют маркеры даты, позволяющие контролировать срок годности. Возможно использование с приборами других брендов.

**RHP-M02 – ветчинница**

Предназначена для приготовления ветчины, рулетов и других деликатесов из мяса, птицы или рыбы с добавлением различных специй и наполнителей. Вы можете использовать ветчинницу в мультиварке, в духовом шкафу, аэрогриле или просто в кастрюле подходящего объема на плите.

**RB-A543 – чаша с антипригарным покрытием**

Сменная чаша для данной модели мультиварки.

## VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ



**ВНИМАНИЕ!** Перед очисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл!

### Общие правила и рекомендации

- Перед первым использованием прибора, а также для удаления запаха пищи в мультиварке-скороварке после приготовления рекомендуем обработать в ней в течение 15 минут половину лимона в программе «ПАР/ВАРКА».
- Не следует оставлять в закрытой мультиварке-скороварке чашу с водой или приготовленной пищей больше чем на 24 часа. Чашу с готовым блюдом вы можете хранить в холодильнике и при необходимости разогреть пищу в приборе, используя соответствующую функцию.
- Если вы не используете прибор длительное время, отключите его от электросети. Рабочая камера, включая нагревательный диск, чаша, внутреннюю поверхность крышки, уплотнительное кольцо, запорный клапан выпуска пара должны быть чистыми и сухими.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

- Будьте аккуратны при очистке резиновых деталей: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.
- Корпус изделия можно очищать по мере загрязнения. Чашу, внутреннюю поверхность крышки, уплотнительное кольцо, паровой и запорный клапаны необходимо очищать после каждого использования прибора. Конденсат, образующийся в процессе приго-

твления пищи в мультиварке-скороварке, удаляйте после каждого использования устройства. Внутренние поверхности рабочей камеры очищайте по необходимости.

### Чистка корпуса, внутренней поверхности крышки и уплотнительного кольца

Очистите корпус изделия и внутреннюю поверхность крышки мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание появления подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

Уплотнительное кольцо снимите, аккуратно сняв с держателя, и промойте под проточной водой с использованием мягкого моющего средства. Просушите при комнатной температуре и установите в прибор.

### Чистка съемного клапана выпуска пара и запорного клапанов

- Аккуратно потяните клапан выпуска пара вверх и снимите его.
- Снимите защитный колпачок клапана выпуска пара на внутренней стороне крышки, потянув его на себя.
- Аккуратно снимите резинку запорного клапана и извлеките сам клапан. Промойте все части клапанов.
- Проведите сборку в обратном порядке: вставьте запорный клапан на место и наденьте на него резинку, установите защитный колпачок клапана выпуска пара на распоры до упора. Плотно установите клапан выпуска пара в гнездо на крышке прибора.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание деформации резинки запорного клапана не скручивайте и не вытягивайте ее при снятии, очистке и установке.

### Чистка чаши

Чашу прибора необходимо очищать после каждого использования. Вы можете очищать чашу как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями ее производителя).

При сильном загрязнении налейте в чашу теплой воды и оставьте на некоторое время отмокать, после чего произведите очистку.

Обязательно протрите внешнюю поверхность чаши насухо, прежде чем установить ее в корпус прибора.

При регулярной эксплуатации чаши возможно полное или частичное изменение цвета ее внутреннего антипригарного покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта чаши.

### Удаление конденсата

В данной модели конденсат скапливается в специальной полости на корпусе прибора вокруг чаши и стекает в специальный контейнер, расположенный на задней части прибора.

- Откройте крышку, извлеките чашу. При необходимости немного приподнимите переднюю часть прибора, чтобы конденсат полностью стек в контейнер.
- Снимите контейнер, слегка потянув его на себя.
- Вылейте конденсат. Промойте контейнер и установите его на место.
- Оставшийся в полости вокруг чаши конденсат удалите с помощью кухонной салфетки.

## Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутрь рабочей камеры прибора минимальна.

Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.

Боковые стенки рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного диска) можно очистить увлажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. Если вы применяете моющее средство, необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи.

При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика.

При загрязнении поверхности нагревательного диска допустимо использовать увлажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.

**i** При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного диска. Само по себе это не является признаком неисправности прибора и не влияет на правильность его работы.

## Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: "E", прибор подает 6 коротких звуковых сигналов	Системная ошибка, возможен выход из строя платы управления или нагревательного элемента	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Плотно закройте крышку, включите прибор в электросеть снова
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети Неисправна электрическая розетка или в электросети нет тока	Удостоверьтесь, что прибор подключен к электросети Включите прибор в исправную розетку и проверьте наличие напряжения в электросети

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Блюдо готовится слишком долго	Перебои с питанием от электросети (уровень напряжения тока нестабилен или ниже нормы)	Проверьте наличие стабильного напряжения тока в электросети. Если оно нестабильно или ниже нормы, обратитесь к обслуживающей ваш дом организации
	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет или частицы (мусор, крупа, кусочки пищи)	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Удалите посторонний предмет или частицы
	Чаша в корпусе прибора установлена неровно	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нагревательный диск сильно загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный диск
	Чаша неровно установлена в корпус прибора	Установите чашу ровно, без перекосов
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар. Идет отсчет времени работы программы	Наружена герметичность соединения чаши и крышки прибора	Проверьте, нет ли посторонних предметов (мусора, крупы, кусочков пищи) между крышкой и корпусом прибора. Удалите их. Всегда закрывайте крышку прибора до упора
	Крышка закрыта неплотно или под крышку попал посторонний предмет	
	Уплотнительная резинка на крышке сильно загрязнена, деформирована или повреждена	Проверьте состояние уплотнительной резинки на внутренней крышке прибора. Возможно, она требует замены
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар. Отсчет времени работы программы не идет	Отсутствует уплотнительная резинка на внутренней крышке	Проверьте наличие уплотнительной резинки на внутренней крышке
При работе устройства в режиме сковорочки из отверстия запорного клапана продолжает выходить пар. Отсчет времени работы программы не идет	Запорный клапан загрязнен	Проведите очистку запорного клапана согласно разделу «Ход за прибором»
	Утеряны запорный клапан или его уплотнительная резинка	Проверьте наличие запорного клапана и его уплотнительной резинки

**i** В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## IX. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается

лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска прибора.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

**Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.**



*Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно подовжить термін його служби.*

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.**

## МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрію до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Підключайте прилад тільки до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога захисту від поразки електричним струмом. Використовуючи подовжувача, переконайтесь, що він також має заземлення.



**УВАГА! Під час роботи приладу його корпус, чаша і металеві деталі нагріваються! Будьте обережні! Використовуйте кухонні рукавиці. Щоб уникнути опіку гарячою парою не нахиляйтеся над пристроєм при відкриванні кришки.**

- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за провід.
- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стиковався з гострими предметами, кутами і краями меблів.



**ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електростврумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи: це може привести до перегріву і поломки пристрію.
- Заборонена експлуатація приладу на відкритому повітрі: попадання води або сторонніх предметів всередину корпусу пристрію може привести до його серйозних ушкоджень.
- Перед очищеннням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком охолов. Суворо дотримуйтесь інструкцій з очищенння пристаду.



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!**

- Завжди стежіте за чистотою та справністю клапана випуску пари, клапана регулювання тиску, ущільнювального кільця з внутрішнього боку кришки, контейнера для збору конденсату. Ні в якому разі не включайте прилад в електромережу при наявності пошкоджень, засмічені, деформацій клапанів, внутрішньої кришки і ущільнювального кільця або з наповненим контейнером для збору конденсату.
- Для приготування їжі під тиском обов'язкова наявність в чаші води або іншої рідини – не менше 1/5 від обсягу чаші.

**STOP** Смажити та випікати під високим тиском категорично ЗАБОРОНЕНО!

- Щоб уникнути засмічення клапана випуску пари, заповнюйте чашу продуктами й водою не більше ніж на 4/5 від об'єму чаши. Під час варіння продуктів, що мають здатність набухати в гарячій воді або виділяти піну, – не більше ніж на 3/5 від об'єму чаши.

**STOP** ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ запускати програму приготування під високим тиском, якщо кришка приладу не зафікована повністю!

- У разі відкриття клапана випуску пари під час або після закінчення процесу приготування можливий сильний вертикальний викид гарячої пари. Не нахилайтеся над кришкою та не тримайте руки над отворами клапана під час його відкриття.
- У разі підвищення тиску в робочій камері автоматично спрацьовує система блокування кришки. Не намагайтесь відкрити кришку приладу без попередньої нормалізації тиску в робочій камері.
- Піднімати прилад можна тільки за спеціальну ручку тільки у вимкнутому стані.
- Після закінчення приготування рідких або пюреподібних страв дайте приладу охолонути впродовж 10-15 хвилин перед скиданням тиску, щоб уникнути викиду гарячої рідини через клапан випуску пари.
- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюються нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням.

Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.

**STOP** ЗАБОРОНЕНО використання приладу за будь-яких несправностей.

**Технічні характеристики**

Модель.....	RMC-PM401
Потужність.....	900 Вт
Напруга .....	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом .....	клас I
Об'єм чаші.....	5 л
Покриття чаші.....	антипригарне Daikin®
Дисплей.....	світлодіодний
Клапан випуску пари.....	змінний
Кришка.....	змінна
Система захисту .....	4-рівнева:
• клапан випуску пари	• температурний запобіжник
• запірний клапан	• датчик надлишкового тиску
Габаритні розміри.....	320 × 320 × 290 мм
Вага нетто.....	4,6 кг ± 3%

**Програми**

У режимі сковорівки	У режимі мультиварки
РИС/КРУПЫ (РИС/КРУПИ)	МОЛОЧНА КАША (МОЛОЧНА КАША)
СУП (СУП)	ВАКУУМ (ВАКУУМ)
ТУШЕНІСТЬ/ХОЛОДЕЦЬ (ТУШКУВАННЯ/ХОЛОДЕЦЬ)	ХЛЕБ (ХЛІБ)
ТОМЛЕНІСТЬ (ТОМЛІННЯ)	ВЫПЕЧКА (ВИПІКАННЯ)
ПЛОВ (ПЛОВ)	ЙОГУРТ/ТЕСТО (ЙОГУРТ/ПІСТО)
ПАР/ВАРКА (ПАР/ВАРІННЯ)	ЖАРКА/ФРИТЮР (СМАЖЕННЯ/ФРИТЮР)
	ЭКСПРЕСС (ЕКСПРЕС)

**Функції**

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (налаштування часу та температури під час приготування) .....	€
Підтримання температури готових страв (автопідігрів) .....	до 12 годин
Попереднє вимкнення автопідігріву .....	€
Розігрівання страв.....	до 12 годин
Відстрочка старту.....	до 24 годин
Вимкнення звукових сигналів.....	€
Блокувка панелі управління.....	€

**Комплектація**

Мультиварка-сковорівка.....	1 шт.
Чаша .....	1 шт.
Контейнер для приготування на парі .....	1 шт.
Підставка для приготування на парі.....	1 шт.
Мірна склянка.....	1 шт.

Черпак .....	1 шт.
Плоска ложка .....	1 шт.
Електрошнур .....	1 шт.
Ручка для перенесення .....	1 шт.
Книга рецептів.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

*Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.*

**Будова приладу** (схема A1, стор. 3)

1. Кришка приладу
2. Кнопка відкриття парового клапана
3. Ручка для отворювання кришки
4. Запірний клапан
5. Запірний клапан випуску пари
6. Захисний ковпачок парового клапана
7. Гумка запірного клапана
8. Ущільнювальне кільце
9. Кріплення змінної кришки
10. Панель управління з дисплеєм
11. Корпус приладу
12. Електрошнур
13. Контейнер для збирання конденсату
14. Ручка для перенесення
15. Рознім для підключення електрошнура
16. Чаша
17. Мірна склянка
18. Плоска ложка
19. Черпак
20. Контейнер для приготування на парі
21. Підставка для приготування на парі
22. Механічний індикатор тиску

**Панель управління** (схема A2, стор. 4)

1. Індикатори програм приготування
2. Індикатор відстрочки старту
3. Індикатор автопідігрівання/розігрівання
4. Цифровий індикатор
5. Індикатор вимкнення звукових сигналів
6. Індикатор рівня тиску
7. Кнопка ☰ – налаштування часу приготування
8. Кнопка ⏪ – збільшення/зменшення рівня тиску (для програм, що працюють в режимі сковорівки)
9. Кнопка — – вибір автоматичної програми приготування, зменшення значення параметра
10. Кнопка + – вибір автоматичної програми приготування, збільшення значення параметра
11. Кнопка ☰ – налаштування часу відстрочки старту

12. Кнопка з індикатором – увімкнення/вимкнення функції підігріву, переривання роботи програми приготування, скидання зроблених налаштувань
13. Кнопка з індикатором – запуск програми приготування, увімкнення/вимкнення автопідігріву
14. Кнопка – налаштування температури приготування
15. Індикатор неправильного положення кришки

## I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

Встановіть ручку на прилад, як показано на схемі A3 (стор. 5).

**Обов'язково зберіжте на місці застережні наклейки, наклейки-показчики (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на його корпусі!**

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Протріть корпус пристрою вологою тканиною та промийте чашу, дайте їм просохнути. Щоб уникнути появи стороннього запаху під час першого використання приладу, повністю очистіть його (див. «Догляд за приладом»).

Встановіть прилад на тверду, рівну, горизонтальну поверхню так, щоб гаряча пара, що виходить з парового клапана, не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні прилади та інші предмети або матеріали, які можуть бути пошкодженими через підвищений вологість і температуру.

Перед приготуванням переконайтесь в тому, що зовнішній видимі внутрішні частини мультиварки-скороварки не мають пошкоджень, сколів та інших дефектів. Між чашею і нагрівальним елементом не повинно бути сторонніх предметів. Підключіть електрошнур до роз'єму на корпусі, переконайтесь в міцності з'єднання.

**Не вмикайте прилад без встановленої всередину чаші або з порожньою чашею – у разі випадкового запуску програми приготування це приведе до критичного перегрівання приладу або до пошкодження антипригарного покриття. Перед смаженням продуктів налийте в чашу небагато рослинної або соняшникової олії.**

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

**УВАГА! Під час роботи прилад нагрівається! Не торкайтесь до його металевих частин у процесі та після закінчення приготування. Перед переміщенням приладу переконайтесь, що він повністю охолол.**

### Блокування кришки

При блокуванні кришки приладу герметично з'єднується з корпусом виробу, що дозволяє створювати в його робочій камері високий тиск. Коли тиск усередині приладу вищий від

атмосферного, кришка автоматично блокується. Якщо після закінчення приготування кришка не відкривається без зусилля, це означає, що тиск у робочій камері ще занадто високий. Після завершення приготування дайте приладу охолонути впродовж кількох хвилин, потім натисніть і утримуйте кнопку відкриття парового клапана для випуску пари та нормалізації тиску в чаші.

### Вимкнення звукових сигналів

Ви можете вмикати/вимикати звукові сигнали в будь-якому режимі роботи приладу,крім налаштування програми до старта. Для цього натисніть і утримуйте кілька секунд кнопку . Якщо звукові сигнали вимкнено, на дисплей горить індикатор .

### Блокування панелі управління

Для забезпечення додаткової безпеки передбачено функцію блокування панелі управління. Вона запобігає випадковому натисненню кнопок. Для включення блокування панелі управління в будь-якому режимі, окрім налаштування програми до старту, натисніть і утримуйте кнопку до звукового сигналу. На дисплеї на декілька секунд з'являться символи . При натисканні будь-якої кнопки в режимі блокування на дисплеї на декілька секунд будуть з'являтися символи .

Щоб зняти блокування, удруге натисніть і утримуйте кнопку до звукового сигналу. На дисплеї на декілька секунд з'являться символи .

### Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм

**ВАЖЛИВО! Якщо ви використовуєте прилад для кіп'ятіння води (наприклад, при варінні продуктів), ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати температуру приготування вище 100°C. Це може привести до перегріву і поломки приладу. З тієї ж причини ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати для кіп'ятіння води програми «ВЫПЕЧКА», «ЖАРКА/ФРИТОР».**

В цьому розділі наведений загальний алгоритм роботи з приладом. Для ваших улюблених страв цей порядок може відрізнятися, дотримуючись вказівок книги рецептів. Якщо ви отримуєте за власним рецептом, зверніться також до Зведененої таблиці автоматичних програм приготування.

1. Підгответіть (відмірайте) необхідні інгредієнти.
2. Розмістіть інгредієнти в чаші, дотримуючись вказівок книги рецептів або Зведененої таблиці програм приготування (якщо ви отримуєте за власним рецептом). Стежте за тим, щоб усі інгредієнти, включаючи рідину, знаходилися нижче за максимальну позначку на внутрішній поверхні чаші. Переконайтесь, що чаша встановлена без перекосів і щільно стикається з нагрівальним елементом.
3. Встановіть кришку на прилад, як показано на схемі A4 (стор. 5). Закрійте кришку приладу (символ на кришці повинен поєднатися з символом на корпусі приладу) для роботи в режимі мультиварки, або поверніть за годинниковою стрілкою до упору для роботи в режимі сковорітки (символ на кришці повинен поєднатися з символом на корпусі приладу).

 Якщо кришка приладу встановлена неправильно, на дисплей з'явиться напис *Lid*, на панелі управління засвітиться індикатор , прозвучить звуковий сигнал. Встановіть кришку в положення  або .

 При використанні деяких програм допускається приготування при відкритій кришці, дотримуйтесь вказівок книги рецептів.

**УВАГА!** Якщо ви готовуєте на високих температурах з використанням великої кількості рослинного масла, завжди залишайте кришку приладу відкритою.

4. Підключіть прилад до електромережі. Прилад подаста звуковий сигнал.
5. Натискаючи кнопки **- i +**, виберіть необхідну програму приготування. Перемікання програм здійснюється по колу, індикатор вибраної програми спалахуватиме.
6. За необхідності змініть встановлені за замовчуванням час приготування (див.розділ «Встановлення часу приготування»), температуру (див. розділ «Встановлення температури приготування») і рівень тиску (див. розділ «Встановлення рівня тиску»).
7. За необхідності встановіть час відсторочки старту (див. розділ «Відсторочка старту програми»).

 Натиснення кнопки  під час налаштування програми приготування переведе прилад у режим вибору автоматичних програм. Повторне натиснення кнопки  переведе прилад у режим очікування (на дисплей відображається **- - - -**).

У разі бездіяльності впродовж однієї хвилини під час налаштування програми прилад перейде в режим очікування (на дисплей відображається **- - - -**).

На будь-якому етапі налаштування натиснення та утримання кнопки  приведе до запуску програми приготування з поточними налаштуваннями. Незмінені параметри стандартно залишаються.

8. Для запуску програми приготування натисніть . Залежно від вибраної програми приготування зворотний відлік часу почнеться відразу або після досягнення необхідної температури в чащах.

 У деяких автоматичних програмах відлік встановленого часу приготування починається лише після виходу приладу на задану робочу температуру. Наприклад, якщо залити ходову воду й установити в програмі «ПАР/ВАРКА» час приготування 5 хвилин, то запуск програми та зворотний відлік заданого часу приготування почнеться лише після закінчення води й утворення досить густої пари в чаши.

Під час виходу приладу на задані параметри при використанні програм, що працюють в режимі сковорічки, мерехтити індикатор рівня тиску. Після виходу на робочі параметри прилад подаста звуковий сигнал, індикатор рівня тиску горітиме безперервно.

9. Про завершення програми приготування вас сповістить звуковий сигнал. Після закінчення роботи програмами/автоматів на дисплей на кілька секунд з'явиться напис **«End»**.
10. Після завершення приготування дайте приладу охолонути впродовж кількох хвилин, після чого натисніть і утримуйте кнопку відкриття клапана випуску пари для нормалізації тиску в робочій камері. Після нормалізації тиску в чаші відкрийте кришку.

 Щоб скасувати введену програму, перервати процес приготування або автоматів, натисніть кнопку .

#### ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ:

- заповнювати чащу продуктами та водою вище за максимальну позначку шкали на внутрішній поверхні чаши;
- готувати в режимі сковорічки без води або іншої рідини (мінімальний потрібний об'єм рідини – 2 міrnі склянки);
- використовувати режим сковорічки для смаження продуктів на олії.

 Для отримання якісного результату пропонуємо скористатися рецептами приготування страв із доданої до мультиварки-сковорічки кулінарної книги, розробленої спеціально для цієї моделі. Відповідні рецепти ви також можете знайти на сайті [www.redmond.com.ua](http://www.redmond.com.ua).

#### Встановлення часу приготування

У мультиварці-сковоріці можна самостійно встановлювати час приготування для кожної програми, окрім програми «ЭКСПРЕСС». Крок зміни та можливий діапазон часу, що задається, залежить від вибраної програми приготування (див.Зведену таблицю автоматичних програм приготування).

1. Для встановлення часу приготування після вибору автоматичної програми натисніть кнопку . Значення годинника на дисплей почне мерехтіти.
2. Натискаючи кнопки **- i +**, встановіть бажане значення годин. Перемікання здійснюється по колу, для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте потрібну кнопку.
3. Для збереження зроблених змін і переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку .
4. Аналогічно встановіть значення хвилин. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (індикатор перестане мерехтіти). Щоб повернутися до налаштування годин, до автозбереження повторно натисніть кнопку .

#### Встановлення температури приготування

Для програм, що працюють в режимі мультиварки, доступна функція регулювання температури до старта(окрім програми «ЭКСПРЕСС»). Крок установки – 1°C, діапазон температур залежить від обраної програми (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування).

1. Для настройки температури після вибору програми приготування натисніть кнопку . Стандартне значення температури на дисплей почне мерехтіти.
2. Натискаючи кнопки **- i +**, встановіть бажане значення температури. Для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте відповідну кнопку.
3. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (значення на дисплей перестане мерехтіти).

Для захисту від перегрівання під час встановлення температури приготування понад 150°C максимальний час роботи програмами обмежується 2 годинами.

## Встановлення рівня тиску

Під час використання програм, що працюють у режимі сковорічки, ви можете змінювати рівень тиску в чаші. За замовчуванням заданий максимальний рівень тиску (на індикаторі рівня тиску горить значення «6»). Для зміни рівня тиску після вибору автоматичної програми натисніть кнопку : перемикання відбувається по колу, відповідне значення на індикаторі буде загорятися. Обране значення автоматично зберігається.

## Відстрочка старта програми

Функція «Відстрочка старта» дозволяє задати інтервал часу, після закінчення якого почнеться виконання програми приготування.

**Дана функція доступна не на всіх програмах** (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування).

- Після вибору програми приготування натисніть кнопку , спалахне індикатор , значення годинника почне мерехтіти.
- Натискаючи кнопки – , встановіть бажане значення годин. Перемикання здійснюється по колу, для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте потрібну кнопку.
- Для збереження зроблених змін і переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку .
- Аналогічно встановіть значення хвилин. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (індикатор перестане мерехтіти). Щоб повернутися до налаштування годин, до автозбереження повторно натисніть кнопку .

Після автозбереження індикатор заснє, на дисплей буде відображатися час приготування. Після запуску програми індикатор загориться знову, на дисплей буде йти зворотний щохвилинний відлік часу відстрочки старта. Щоб побачити час приготування, натисніть кнопку : на дисплей на декілька секунд відобразиться встановлений час.

Після завершення роботи функції прилад подасті три коротких звукових сигналів, індикатор згасне. Почнеться виконання вибраної програми приготування.

**Не рекомендується використовувати функцію відстрочки старта, якщо рецепт містить швидкоподібні продукти (яйця, свіже молоко, м'ясо, сир тощо).**

## Функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Функція дозволяє змінювати температуру і час приготування безпосередньо в процесі виконання будь-яких програм (крім програми «ЭКСПРЕСС»).

**Функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» може виявится особливо корисною, якщо ви готуєте страви за складними рецептами, що вимагають поєднання різних програм приготування.**

## Змінення температури в процесі приготування

Доступне тільки для програм, що працюють в режимі мультиварки (окрім програми «ЭКСПРЕСС»). Діапазон змінення температури залежить від обраної програми (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування), крок установки – 1°C.

- Під час роботи програми приготування натисніть кнопку . Стандартне значення температури мерехтітиме на дисплей.
- Натискаючи кнопки – , встановіть бажане значення температури. Для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте відповідну кнопку.
- Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (значення на дисплей перестане мерехтіти).

**Для захисту від перегрівання під час встановлення температури приготування понад 150°C максимальний час роботи програми обмежується 2 годинами.**

У разі зміни температури приготування під час виходу на робочі параметри (якщо це передбачено заводськими налаштуваннями) процес попереднього нагрівання буде перевано. Почнеться зворотний відлік часу роботи програми.

## Змінення часу в процесі приготування

Крок зміни і можливий діапазон часу, що задається, залежать від вибраної програми приготування (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування).

- Для встановлення часу приготування після вибору автоматичної програми натисніть кнопку . Значення годинника на дисплей почне мерехтіти.
- Натискаючи кнопки – , встановіть бажане значення годин. Перемикання здійснюється по колу, для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте потрібну кнопку.
- Для збереження зроблених змін і переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку .
- Аналогічно встановіть значення хвилин. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (індикатор перестане мерехтіти). Щоб повернутися до налаштування годин, до автозбереження повторно натисніть кнопку .

**Якщо встановити значення часу приготування 00:00, роботу програми буде зупинено. При зміненні часу приготування під час виходу на робочі параметри програми «ЖАРКА / ФРИТОР» попереднє нагрівання буде перевано, почнеться зворотний відлік часу роботи програми.**

## Підтримання температури готових страв (автопідігрів)

**Дана функція доступна не на всіх програмах** (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування).

Дана функція вмикатися автоматично відразу після закінчення роботи програми приготування та може підтримувати температуру готової страви в межах 70-75°C до 12 годин. Під час автопідігріву горить індикатор кнопки і індикатор , на дисплей відображується прямий відлік часу роботи в даному режимі. За необхідності автопідігрів можна вимкнути, натиснувши кнопку . Прилад переїде в режим очікування (на дисплей відображається – – –).

Якщо увімкнення автопідігріву небажане, дану функцію можна попередньо вимкнути. Для цього під час роботи програми приготування або функції відстрочки старта, натисніть кнопку : заснє індикатор і індикатор кнопки . Щоб знову увімкнути автопідігрів, натисніть кнопку щераз.

**i** Для вашої зручності у разі встановлення температури приготування нижче за 80°C автопідігрів буде автоматично вимкнено. Якщо в процесі роботи програми буде встановлено температуру вище за 80°C, автопідігрів автоматично увімкнеться.

## Розігрівання страв

Мультиварку-скороварку можна використовувати для розігрівання холодних страв. Для цього:

1. Перекладіть продукти в чашу, встановіть її в корпус приладу.
2. Закрійте кришку, підключіть прилад до електромережі.
3. Натисніть і утримуйте декілька секунд кнопку . Спалахнуть індикатори кнопок та , таймер почне прямий щохвилинний відлік часу розігрівання. Після досягнення температури 70°C прилад подасть два коротких звукових сигналів.

Прилад розігріє страву до 70-75°C і підтримуватиме її в гарячому стані впродовж 12 годин. За необхідності розігрівання можна зупинити, натиснувши кнопку , прилад перейде в режим очікування (на дисплей відображається - - - -).

**💡 Не рекомендується залишати страву гарячою більш ніж на 2-3 години, оскільки інколи це може привести до зміни її смакових якостей.**

## Система захисту

Мультиварка-скороварка обладнано багаторівневою системою захисту. Якщо температура (або) тиск у камері перевищить допустимі показники, система автоматично нормалізує дані параметри без переривання процесу приготування. Якщо за певний час цього не відбудеться, робота мультиварки-скороварки буде повністю зупинена, прилад подасть 6 коротких звукових сигналів.

Якщо ви перервали процес приготування в режимі скороварки натисканням кнопки (або прилад було відключено від електромережі під час роботи програми), дайте приладу охолонути протягом декількох хвилин, натисніть і утримуйте кнопку відкриття клапана випуску пари для нормалізації тиску в чаші, після цього відкрийте кришку приладу.

## Зведенна таблиця автоматичних програм приготування

У цій таблиці наведені особливості роботи окремих програм. Алгоритм роботи з приладом див. в розділі «Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм».

Програма	Рекомендації щодо використання	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування / Крок установки	Діапазон регулювання температури під час приготування / Крок установки	Тиск	Відрочка стару	Автопідігрів	Очикування входу на робочі параметри
РИС/КРУПЫ	Варіння різноманітних круп, гарнірів, розсипчастих каш на воді	0:10	1 хв – 2 год / 1 хв					

Програма	Рекомендації щодо використання	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування / Крок установки	Діапазон регулювання температури під час приготування / Крок установки	Тиск	Відрочка стару	Автопідігрів	Очикування входу на робочі параметри
СУП	Приготування бульйонів, заправних, овочевих і холодних супів	0:20	1 хв – 4 год / 1 хв					
ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ	Тушкування м'яса, риби, овочів, гарнірів і баґатокомпонентних страв, приготування холода та заливного	0:20	1 хв – 4 год / 1 хв					
ТОМЛЕНИЕ	Приготування тушкованого м'яса, рульки	1:00	1 хв – 5 год / 1 хв					
ПЛОВ	Приготування різноманітних видів плову	0:20	1 хв – 3 год / 1 хв					
МОЛОЧНАЯ КАША	Варіння каш із використанням пастеризованого молока малот жирності	0:25	1 хв – 4 год / 1 хв	35-180°C / 1°C				
ВАКУУМ	Приготування продуктів у вакумій упаковці	2:30	1 хв – 10 год / 1 хв	35-180°C / 1°C				
ХЛЕБ	Приготування хліба з житнього й пшеничного борошна. Варто враховувати, що впродовж першої години роботи програми ідейвістоювання тіста, а потім – безпосереднє випікання. У разі встановлення часу приготування менше ніж 1 година після натиснення кнопки  почнеться процес випікання. Час автопідігріву обмежено 2 годинами	3:00	1 хв – 4 год / 1 хв	35-180°C / 1°C				
ВЫПЕЧКА	Випікання кексів, пирогів із дріжджового/пісткового тіста, бісквітів, запіканок	1:00	1 хв – 4 год / 1 хв	35-180°C / 1°C				
ЙОГУРТ/ТЕСТО	Приготування йогуртів, вистоювання дріжджового тіста	8:00	10 хв – 12 год / 1 хв	35-180°C / 1°C				
ПАР/ВАРКА	Приготування на парі або варіння м'яса, риби, овочів та інших продуктів. Для приготування в даній про-грамі використовуйте спеціальний контейнер і підставку (входить до комплекту)	0:10	1 хв – 2 год / 1 хв					

Програма	Рекомендації щодо використання	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування / Крок установки	Діапазон регулювання температури під час приготування / Крок установки	Тиск	Відсторонча старту	Автопідтримка	Очикування виходу на робочі параметри
ЖАРКА/ФРИТЮР	Смаження м'ясо, риби, овочів і багатокомпонентних страв, приготування у фритюрі. Не закривайте кришку. Після досягнення необхідної температури приготування прилад поєднає 2 коротких звукових сигналі	0:18	1 хв - 1 год / 1 хв	35-180°C / 1°C		✓	✓	
ЭКСПРЕСС	Швидке приготування рису, розсипчастих каш на воді. Програма передбачає автоматичне вимкнення після повного викидання води. Програму можна запустити з режиму очикування, натиснувши та утримуючи кілька секунд кнопку . Загориться індикатор кнопки , на дисплеї відображається	Програма передбачає автоматичне вимкнення після повного викидання води						

### III. ДОДАТКОВІ АКСЕСУАРИ

(купуються окремо)

Придбати додаткові аксесуари до мультиварці RMC-PM401 і дізнатися про новинки продукції REDMOND можна на сайті [www.redmond.company](http://www.redmond.company) або в магазинах офіційних дилерів.

#### RAM-CL1 – щипці для чаші

Призначаються для зручного вилучення чаші з мультиварки. Можливе використання з мультиварками інших брендів.

#### RAM-FB1 – корзина для смаження у фритюрі

Використовується для приготування різних продуктів в сильно розігрітій або киплячій олії (фритюрі). Підходить для будь-яких чаш об'ємом від 3 літрів. Виготовлена з нержавіючої сталі, має знімну ручку і гачок для фіксації на чаші для полегшення зливу зайвої олії після приготування. Можливе використання з мультиварками інших брендів з чашами об'ємом від 3 літрів. Можна мити в посудомийній машині.

#### RAM-G1 – комплект баночок для йогурту з маркерами на кришках (4 шт.)

Призначений для приготування різних йогуртів. Банки мають маркери дати, що дозволяють контролювати термін придатності. Можливе використання з мультиварками інших брендів.

#### RHP-M02 – ветчинница

Призначена для приготування шинки, рулетів та інших делікатесів з м'яса, птиці або риби з додаванням різних спецій і наповнювачів. Ви можете використовувати шинку в мультиварці, в духовій шафі, аерогрилі або просто в каструлі відповідного обсягу на плиті.

#### RB-A543 – чаша з антипригарним покриттям

Змінна чаша для даної моделі мультиварки.

### ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтесь, що він відключений від електромережі та повністю охолів!

#### Загальні правила та рекомендації

- Перед першим використанням приладу, а також для видалення запаху їжі в приладі після приготування рекомендуюмо обробити в ній упродовж 15 хвилин половину лимона в програмі «ПАР/ВАРКА».
- Не варто залишати в закритому приладі чашу з приготованою їжею або наповненою водою більш ніж на 24 години. Чашу з готовою сірою ви можете зберігати в холодильнику та за необхідності розігріти їжу в приладі, використовуючи функцію розігрівання.
- Якщо ви не використовуєте прилад тривалий час, відключіть його від електромережі. Робоча камера, включаючи нагрівальний диск, чаша, внутрішня кришка, клапан випуску пари та запірний клапан мають бути чистими й сухими.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактиують з їжею.

- Будьте обережні під час очищення гумових деталей: їхнє пошкодження або деформація може привести до неправильної роботи приладу.
- Корпус виробу можна очищувати в міру забруднення. Чашу, внутрішню кришку, клапан випуску пари та запірний клапан необхідно очищувати після кожного використання приладу. Конденсат, що утворюється в процесі приготування їжі в приладі, видаляйте після кожного використання пристрою. Внутрішні поверхні робочої камери очищуйте у разі потреби.

#### Очищення корпусу, внутрішньої поверхні кришки та ущільнювального кільця

Очищуйте корпус виробу, внутрішню поверхню кришки та ущільнювальне кільце м'якою вологою кухонною серветкою або губкою. Возможно применение деликатного чистящего средства. Щоб зняти ущільнювальне кільце, обережно потягніть його на себе. Во избежание появления подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

## Очищення знімного клапана випуску пари та запірного клапана

1. Обережно потягніть клапан випуску пари вгору і зніміть його.
2. Зніміть ковпачок на внутрішньому боці кришки, потягнувши його на себе.
3. Обережно зніміть гумку запірного клапана і вийміть сам клапан. Промийте всі частини клапанів.
4. Здійсніть складання в зворотному порядку: вставте запірний клапан на місце та надіньте на нього гумку, встановіть ковпачок клапана випуску пари на розпори до упору. Щільно встановіть клапан випуску пари у гнізда на кришці приладу.

 **УВАГА!** Щоб уникнути деформації гумки клапана, не скручуйте та не витягуйте її під час зняття, очищення та встановлення.

## Очищення чаші

Ви можете очищувати чашу як уручну, використовуючи м'яку губку та засіб для миття посуду, так і в посудомийні машині (відповідно до рекомендацій її виробника).

У разі сильного забруднення налийте в чашу теплої води та залиште на деякий час відмокати, після чого очистіть.

Обов'язково пропріт' зовнішню поверхню чаші досуха, перш ніж встановити її в корпус приладу. У разі регулярної експлуатації чаші можлива повна або часткова зміна кольору її внутрішнього антипригарного покриття. Це не є ознакою дефекту чаші.

## Видалення конденсату

У даній моделі конденсат скупчується в спеціальній порожнині на корпусі приладу довкола чаші та стікає в спеціальний контейнер, розташований у задній частині приладу.

1. Відкрийте кришку, вийміть чашу. За необхідності трохи підніміть передню частину приладу, щоб конденсат повністю стік у контейнер.
2. Зніміть контейнер, трохи потягнувши його на себе.
3. Вилійте конденсат. Промийте контейнер і вставте на місце.
4. Конденсат, що залишився в порожнині довкола чаші, видаліть за допомогою кухонної серветки.

## Очищення робочої камери

У разі чіткого дотримання вказівок даної інструкції ймовірність потрапляння рідини, частинок ікі або сміття всередину робочої камери приладу мінімальна. Якщо суттєве забруднення все ж сталося, необхідно очистити поверхні робочої камери, щоб уникнути некоректної роботи або поломки приладу.

Бічні стінки робочої камери, поверхню нагрівального диска та кожух центрального термодатчика (розташований всередині нагрівального диска) можна очистити вологото (не мокрою!) губкою або серветкою. Якщо ви застосовуєте мийний засіб, необхідно ретельно видалити його залишки, щоб уникнути появи небажаного запаху під час подальшого приготування їкі.

У разі потрапляння чужорідних тіл у заглиблення довкола центрального термодатчика обережно видаліть їх пінцетом, не натискуючи на кожух датчика.

У разі забруднення поверхні нагрівального диска можна використовувати вологу губку середньої жорсткості або синтетичну щітку.

 У разі регулярної експлуатації приладу з часом можлива повна або часткова зміна кольору нагрівального диска. Це не є ознакою несправності пристрою та не впливає на правильність його роботи.

## Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте ѹ повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## IV. ПЕРЕД ЗВЕРТАННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
На дисплей виникло повідомлення про помилку: E*, прилад подає 6 коротких звукових сигналів	Системна помилка, можливий вихід з ладу плати управління або нагрівального елемента	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Щільно закрійте кришку, увімкніть прилад у електромережу знову
Прилад не вмикається	Шнур електро живлення не підключений до приладу та (або) електричної розетки	Переконайтесь, що змінний електрошнур підключений до відповідного розімку на приладі та увімкнений у розетку
	Несправна електрична розетка. В електромережі немає струму	Увімкніть прилад у справну розетку. Перевірте наявність напруги в електромережі. Якщо воно відсутнє, зверніться до організації, що обслуговує ваш будинок
Страва готується занадто довго	Перебіг з живленням від електромережі (рівень напруги струму нестабільний або нижче за норму)	Перевірте наявність стабільної напруги струму в електромережі. Якщо воно нестабільне або нижче за норму, зверніться до організації, що обслуговує ваш будинок
	Мік чащею та нагрівальним елементом потрапив сторонній предмет або частки (сміття, крупа, шматочки ікі)	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Видаліть сторонній предмет або частки
	Чаша в корпусі приладу встановлена нерівно	Встановіть чашу рівно, без перекосів
	Нагрівальний диск дуже забруднений	Вимкніть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Очистіть нагрівальний диск

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Під час приготування з-під кришки приладу виходить пара. Іде відлік часу роботи програми	Порушення герметичності з'єднання чаші та внутрішньої кришки	Чаша нерівно встановлена в корпус приладу Встановіть чашу рівно, без перекосів
		Кришка закрита нещільно або під кришкою потрапив сторонній предмет Перевірте, чи немає сторонніх предметів (сміття, крупи, шматочків ікі) між кришкою та корпусом приладу, відаліть їх. Завжди закривайте кришку до кладання
		Ущільнювальна гумка на внутрішній кришці дуже забруднена, деформована або пошкоджена Перевірте стан ущільнювальної гумки на внутрішній кришці приладу. Можливо, вона потребує заміни
Під час приготування з-під кришки приладу виходить пара. Відлік часу роботи програми не відбувається	Немає ущільнювальної гумки на внутрішній кришці	Перевірте наявність ущільнювальної гумки на внутрішній кришці
Під час роботи пристрою в режимі сковорітки з отвором запірного клапана продовжує виходити пара. Відлік часу роботи програми не відбувається	Запірний клапан забруднений	Здійсніть очищення запірного клапана згідно з розділом «Догляд за приладом»
	Загублені запірний клапан або його ущільнювальна гумка	Перевірте наявність запірного клапана та його ущільнювальної гумки

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Установлений виробником термін служби приладу – 5 років із дня його придбання. Термін дійсний за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосовних технічних стандартів.

**Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Потурбуйтеся про навколошнє середовище: не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.**

**i** У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

## V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 2 роки із моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні.

Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Дано гарантія не поширюється на природний знос виробу і видаткові матеріали (антипригарні покріття, ущільнювачі тощо).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

 Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулыкты мұқият оқыныз және анықтамалық ретінде сақтап койыныз. Аспапты дұрыс пайдалансыңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывайты. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануышы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, дүкендер, оғистердің түрмистық бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бүйімнің техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қары қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп түрғанда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қыздады! Абай

болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Ыстық буға күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.

- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бүралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

 ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасыңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуна және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық аудада пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұғағанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

 Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙМ САЛЫНАДЫ!!

- Әрқашан бу қысымтығының, тиек қысымтығының, қақпақтың ішкі жағындағы тығыздығыш сақинасының, конденсант жинауға арналған контейнердің тазалығын және жарамсыздығын қадағалаңыз. Ешқандай жағдайда да құралды электр тоғына қоспаңыз, ішкі қақпақтар және

конденсат жинауға толтырылған контейнермен жинақтауды дөңгелек жинақтаушы клапандардың өзгерүінде, бітелу кезінде. Доңғалақты өздігінізben ауыстыру кезінде тек қана құрал жинағына кіретін доңғалақты ғана пайдаланыңыз.

- Тағам дайында үшін қысымда міндепті түрде тостағанның көлемінен 1/5-тен кем емес су немесе басқа сүйкіткі болуға тиіс.

**STOP** Жоғары қысым астында қуаруға және пісіруге тыйым салынады!

- Бу шығару қақпақшасының бітелуіне жол бермеу үшін тостағанды азық-түлікпен және сумен оның көлемінен 4/5 аса толтырмаңыз. Ыстық суда берту немесе көбік шығару қасиеті бар өнімдерді пісірген кезде тостаған көлемінен 3/5 аса толтырмаңыз.

**STOP** Құрал қақпағы толық бекітілмесе, жоғары қысым астында әзірлеу бағдарламасын қосуға қатан түрде тыйым салынады!

- Бу қысымтығын ашқан кезде немесе тамак даярлауды аяқтаған кезде вертикалды түрде ыстық бу атылу мүмкін. Қақпақтың үстінен еңкейменіз және қақпақшаны ашқан кезде оның үстінен қолды ұстамаңыз.
- Жұмыс камерасында қысым артқан кезде, қақпаққа блок қою жүйесі автоматты түрде қосылады. Құрал қақпағын жұмыс камерасындағы қысымды алдын ала қалыпқа келтірмей ашуға тырыспаңыз.
- Сүйік немесе езбе тәрізді тағамдарды әзірлеу аяқталғаннан кейін, бұды шығару қақпақшасы арқылы ыстық сүйкіткыштың лақтырылуына жол бермеу үшін, қысымды лақтырап алдында 10-15 минут ішінде құралды сүниуга қалдырыңыз.
- Аспапты корпусынан ұстап тұрып тасымалдаңыз.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде ба-

лалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қаупісіздігі үшін жауп беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұқсау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамау туіс.

- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жаракат пен мүлік закымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.

**Техникалық сипаттамалар**

Үлгі .....	RMC-PM401
Куаты.....	900 Вт
Көрнеңі	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	I дәреже
Таба көлемі .....	5 л
Таба жабындысы.....	күнгө қарсы Daikin®
Дисплей.....	жарықтық диодты
Бұ шығару қақпакшасы.....	алмалы
Қақпак.....	алмалы
Корғау жүйесі.....	4-дәңгелі:
• бұ шығару қақпакшасы	• температуралық сақтандырыш
• тірек қақпакшасы	• артық қысым датчиғі
Габаритті өлшемдері .....	320 × 320 × 290 мм
Таза салмағы .....	4,6 кг ± 3%

**Бағдарламалар**

<b>Жылдам қынату режімінде</b>	<b>Мультипісіру режімінде</b>
РИС/КРУПЫ (КУРПШ/ЖАРМАЛАР)	МОЛОЧНАЯ КАША (СУТ БОТКАСЫ)
СУП (СОРПА)	ВАКУУМ (ВАКУУМ)
ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ (БҮҚТЫРУ/ИРКІЛДЕК)	ХЛЕБ (НАН)
ТОМЛЕНИЕ (ЖҰМСАРТУ)	ВЫПЕЧКА (ПІСІРМЕ)
ПЛОВ (ПАЛАУ)	ЙОГУРТ/ТЕСТО (ЙОГУРТ/ЖАМЫР)
ПАР/ВАРКА (БУ/АСУ)	ЖАРКА/ФРИТЮР (КУЫРУ/ФРИТЮР)
	ЭКСПРЕСС (ЭКСПРЕСС)

**Функциялар**

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (әзірлеу кезінде температура мен уақытты өзгерту.....бар	
Дайын тағамдарды температурасын сақтау (автоҗылыту).....	12 сағатқа дейін
Автоҗылытуда алдын ала сөндіру .....	бар
Тағамдарды жылтыту .....	12 сағатқа дейін
Стартты кейінге қалдыру .....	24 сағатқа дейін
Дыбыстық сигналдарды сөндіру.....	бар
Басқару панелін құрсаулау.....	бар

**Жинақталау**

Мультипісіріш-жылдам пісрігіш.....	1 дана
Тостағаны.....	1 дана
Буда пісіруге арналған контейнер.....	1 дана
Буда пісіруге арналған тіреуіш.....	1 дана
Өлшеуіш стакан.....	1 дана
Шөміш.....	1 дана

Жалпақ қасық .....	1 дана
Электркоректену бауы .....	1 дана
Тасымалдауға арналған тұтқасы .....	1 дана
Рецепт кітабы .....	1 дана
Пайдалану жөнніндегі нұскаулық .....	1 дана
Сервистік кітапша .....	1 дана

Өндіруші көлесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барсында дизайна, жинақталауға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуға құқылы.

**Күрілғысы (A1 сурет, 3 бет)**

- 1 Үйдістың алғынбалы қақпағы
- 2 Бу құлақшасының ашылу тетігі
- 3 Тұтқасы ашу басқышы
- 4 Бекітілін құлақша
- 5 Бу шығару қақпақшасы
- 6 Бу клапанының қорғаныш қақпақшасы
- 7 Бекітіш қақпақшасының резенесі
- 8 Тығыздыыш сақина
- 9 Шешілтін қақпақтың бекітіші
- 10 Дисплеймен басқарылатын панель
- 11 Құралдың корпусы
- 12 Электркуатының шнуры
- 13 Конденсатты жинауға арналған контейнер
- 14 Тасымалдауға арналған тұтқасы
- 15 Желі бауын қосуға арналған жалғаыш
- 16 Тостаған
- 17 Өлшегіш стакан
- 18 Теріс қасық
- 19 Ожау
- 20 Буда дайындауға арналған контейнер
- 21 Буда пісіруге арналған тіреуіш
- 22 Механикалық қысым индикаторы

**Басқару тақтасы (A2 сурет, 4 бет)**

- 1 Бағдарламаны орындау индикаторлары
- 2 Стартты шегеру индикаторы
- 3 Автоҗылыту/хылдыту режимінің индикаторы
- 4 Сандық индикатор
- 5 Дыбыс сигналдарын ешіру индикаторы
- 6 Қысым индикатор
- 7 ⓧ батырмасы – әзірлеу уақытын орнату
- 8 ⓨ батырмасы – тостағандағы жұмыс қысымының деңгейін өзгерту (жылдам тәртібінде жұмыс жасайтын бағдарламалар үшін)
- 9 – батырмасы – автоматты бағдарламаны таңдау, параметрдің мәнін азайту
- 10 + батырмасы – автоматты бағдарламаны таңдау, параметрдің мәнін арттыру
- 11 ⓩ батырмасы – уақытын қою режиміне өтуді кейінгі шегеру старты
- 12 Индикаторы бар □ батырмасы – жылдыту функциясын қосу/сөндіру, әзірлеу бағдарламасының жұмысын тоқтату, жасалған баптауларды өшірү

13. Индикаторы бар ⌂ батырмасы – әзірлеудің ұсынылған режімін қосу, автожылтыуды қосу/сөндіру
14. ⌂ батырмасы – температура мәнін орнату
15. Қақпағы позициясы қате индикаторы

## I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жаспымаларды алып тастаңыз.

**A3** (5 бет) схемасында көрсетілгендей, аспапқа тұтқасы орнатыңыз.

 **Корпустағы ескерттікін шығарма, жылғындағы көздеңдегі түрде сактаңыз!**

Тасымалдау немесе төмен температураларда сактаған соң аспапты қосар алдында кем дегендеге 2 сағатқа болғанда температурасында ұсту керек.

Бұйым корпусын ығал матамен суртіп, табақты жуыңыз және кептіріңіз. Аспапты алғашқы пайдаланылғанда бөтен іс шықпау үшін оны тазалаңыз («Аспапты құтуді» қарандыз).

Аспапты бу клапанынан шығатын ыстық бу түсқағас, декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен жоғары ылғалдаштық пен температурадан зардал шегін мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндегі қатты тергіс көлденен бетке орнатыңыз.

Әзірлеудің алдында мультипісрігшіт сыртық және көзге көрінетін ішкі белгілерінде закым, жарық, және басқа ақау жөктырінә көз жеткізіңіз. Табак пен қыздыру элементі арасында бөтен зат болмауы керек. Куда көзин корпустағы жалғағышқа қосыңыз, қосылудың беріктігінә көз жеткізіңіз.

**Аспапты ішіне тостағансыз немесе бос тостағанмен жақлаңыз – татақ дайындау бағдарламасын абысынан қосқан кезде бул аспаптың сыны қызына немесе антикуйдіш жабындының закымданына экеліп соктырылады. Тағамды қуыру алдында, ыдысқа қоконіс немесе құнғағыс майын құйыңыз.**

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

 **НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Жұмыс барысында аспап қыздады. Әзірлеу процесінде және аяқталғаннан кейін оның темір белгілеріне тименіз.**

Құралдың орынның ауыстырудан бұрын оның толықтай сұығанына көз жеткізіңіз.

### Қақпақты құрсаулау

Бұғаттау кезінде құрылғының қақпағы корпусқа санылаусыз жабылады, ол өз кезегінде оның жұмыс камерасында жоғары қысымның пайда болуына асер етеді.

Аспап ішіндегі қысым атмосфералықтан жоғары болса, қақпақ автоматты түрде құрсауларады. Егер әзірлеу аяқталғанда қақпақ күш салмастан ашылмаса, демек жұмыс каме-расындағы қысым әлі аса жоғары.

Тамақты дайындал болған соң аспапқа бірнеше минут сууға ұқыт беріңіз, содан соң буды шығару және тостағандағы қысымды қалпына келтіру үшін бу қақпақшасын ашу батырмасын басып және ұстап тұрыңыз.

### Дыбыстық белгілерін ажырату

Сіз дыбыстық дабылдарды аспаптың кез келген режимінде қоса/өшіре аласыз, тек бағдарлама баптауын стартқа дейін қосылудан басқа. Бұл үшін – батырмасын бірнеше секунд бойы басып және ұстап тұрыңыз. Егер де дыбыстық дабылдар қосылған болса, дисплейде  индикатор жаңады.

### Басқару панелін құрсаулау

Көсімшама қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін құрылғыда басқару панелін құрсаулау функ-цијасы қарастырылған. Ол функция түймелердің кездейсоқ басылып кетуінің алдын алады. Іске қосуға дейін бағдарламама баптаудан басқа кез келген тәртіптемеде басқару пане-линиң бұғаттауын сөндірүп үшін  батырмасын басып, дыбыстық сигнал естілгенше басулы күйінде ұстап тұрыңыз. Дисплейде бірнеше секундка [ ]. Символдарды пайда болады. Бұғаттау тәртіптемесінде кез келген батырманы басқан жағдайда дисплейде бірнеше секундка [ ] символдарды пайда болады.

Бұғаттауды шешу үшін  батырмасын басып, дыбыстық сигнал естілгенше басулы күйінде ұстап тұрыңыз. дисплейде бірнеше секундка [ ] символдарды пайда болады.

### Автоматты бағдарламаларды пайдаланғандағы әрекеттердің жалпы тәртіби

 **МАҢЫЗДЫ! Егер сіз суды қайнатуға арналған құралды қолдансаныз (мысалы, өнімдерді пісіру үшін), дайындау температурасын 100°C-дан жоғары қоюға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Бұл құралдың қызып кетуінен және сынуына ақелу мүмкін. Осы себеппен суды қайнату үшін «ВЫПЕЧКА», «ЖАРКА/ФРИТИОР» бағдарламаларын қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.**

Бул белгілі қуралмен жұмыстың жалпы алгоритмі көлтірілген. Накты тағамдар үшін бұл рет өзгешеленүү мүмкін, рецептілер кітабының нұсқаулырына сүйеніңіз. Егер сіз тағамды өз рецептиңіз бойынша дайындасаныз әзірлеу бағдарламасының жыныстың кестесіне беліміне жүгініңіз.

1. Қажетті ингредиенттерді дайындаңыз (өлшемін).
2. Рецептілер кітабының немесе тағам дайындау бағдарламаларының Еркін кестесінің нұсқаулырына сүйене отырып ингредиенттерді тостағанға орналастырыңыз(егер сіз өз рецептиңіз бойынша дайындар болсаңыз). Барлық ингредиенттердің, соның ішінде сүйкіткіш тостағанның ішкі бетінде максималды белгісінен төмен болуын бақылаңыз. Тостаған қигаштақызың орнатылғандырына және қыздырыш элементінен тығыз жаңасындырына көз жеткізіңіз.
3. **A4 (5 бет) схемасында көрсетілгендей, аспапқа қақпақты орнатыңыз. Мультиварка режимінде жұмыс істей үшін аспаптың қақпағын жабыңыз (қақпақтағы  символы**

аспаптың корпусындағы ▲ символымен үйлесу тиіс) немесе жылдам пісіру режимінде жұмыс істеге үшін сағат тіліне бұрыныз (қақпактағы ☰ символы аспаптың корпусындағы ▲ символымен үйлесу тиіс).

Егер аспаптың қақпактың дұрыс орнатылмаса, дисплейде Lid " деген жазу пайда болады, басқару панелінде ☱ индикаторы жанады, дыбыс сигналы дыбысталады. Қақпакты ☰ немесе ☱ күйіне орнатыңыз.

**i** Кейбір бағдарламаларды қолдану кезінде қақпактың ашиқ күйде тағам дайындауға жол беріледі, рецептілер кітабының нұсқауларына сүйенініз.

**КӨНІЛ АУДАРЫНЫЗ!** Егер сіз көп есімдік майын қолданып, жоғары температурада татақ пісіретін болсаңыз, онда құралдың қақпактың ашиқ қалдырыныз.

4. Құралды электр желісіне қосыңыз. Аспап дыбыстық сигнал береді.
5. – және + батырмасын баса отырып, қажетті әзірлеу бағдарламасын таңдаңыз. Бағдарламаларды ауыстырып қосу айналым бойынша жүріді, таңдаң алғынан бағдарламаның индикаторы жыпылыктайды.
6. Қажет болған жағдайда, үнсіздік бойынша орнатылған әзірлеу уақытын («әзірлеу уақытын орнатуды» қараңыз), температурасын («әзірлеу температурасын орнатуды» қараңыз) және қысым деңгейін («Қысым деңгейін орнатуды» қараңыз) өзгертініз.
7. Қажет болса стартты кейинше қалдыру уақытын орнатыңыз («Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру» қараңыз).

**i** ☐ батырмасын әзірлеу бағдарламасын баптау кезінде аспапты автоматтартық бағдарламаларды таңдау режимінде ауыстырыады. ☐ батырмасын қайталап басу аспапты күтүрежимінде ауыстырыады (дисплейде - - - - көрсетіледін).

Бағдарламаны баптау кезінде бір минут бойы ешқандай әрекет жасалмаса құрал күтүрежимінде ауысады (дисплейде - - - - көрсетіледін).

Бастаудың кез - келген кезеңінде ☘ батырмасын басу ас дайындау бағдарламасының ағымдағы баптауарымен іске қосылуына алып келеді. Өзгертілмеген параметрлер адекта қалыптастырылады.

8. Әзірлеу бағдарламалың іске қосу үшін ☘ батырмасын басып. Таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты уақытың көрінісінде тостағандағы қажетті температура жеткеннен кейін басталады.

**i** Кейбір автоматтартық бағдарламада орнатылған әзірлеу уақытының есебі тек аспап тапсырылған жұмыс температурасына шыққандағанда басталады. Мысалы, «JAR/VARKA» бағдарламасында тапсырылған әзірлеу уақытының көрінісінде есебі тек су қайнап, табақта жеткілікті тығыз бу қалыптасқан соң фана басталады.

Аспап берілген параметрлерге шыққан кезде жылдам пісіру тәртіппемесінде жұмыс істейтін бағдарламалар пайдаланған жағдайда қысым дегейі. Индикаторы жыпылықтада бастайды. Жұмыс параметрлеріне шыққаннан кейін аспаптан дыбыстық сигнал есептіліп, қысым дегейін индикаторы үздіксіз жанады.

9. Әзірлеу бағдарламасы аяқталуы туралы дыбыс сигналы хабарлайды. Бірнеше секунд дисплейде бағдарлама/автоысу туындында жазулар соңы пайда болады «End» жылы.

10. Тамақ дайындал болған соң аспапқа бірнеше минут сууға уақыт беріліз, содан кейін буды шығару мен жұмыс камерасындағы қысымды қалпына келтіру үшін бу шығару қақпакшасын ашу батырмасын басып және үстап тұрыңыз. Тостағандағы қысым қалыптағандағы көрініснен кейін қақпакты ашаңыз.



Енгізілген бағдарламаны болдырмау үшін, әзірлеу процесін немесе автожылдытуды тоқтату үшін, ☐ батырмасын басыңыз.



#### ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ:

- тостағаннан ішкі бетіндегі шкаланың максималды белгісінен асырып тостағанды өтімідер мен сұбы то platlyrafa;
- жылдам пісіру режимінде сусыз немесе басқа сүйкіткышыз дайындауға (минималды талап етілген сүйкіткыш, көлемі - 2 өлшеміннен стакан);
- жылдам пісіру режимін өтімідердің майда күтіру үшін қалдануға тыыйым салынады.



Сапалы нағыз алу үшін арнағы осы үгелер үшін дайындалған мультипісрігш-жылдам пісіріштеріне коса тіркеletтін аспаңдық кітаптарты тағамдар әзірлеу жөніндегі рецептілерді пайдалануды ұсынамыз. Сайкес рецептілердің сіз www.redmond.company сайтында таба аласыз.

#### Әзірлеу уақытын орнату

Құралыңың пісіргіштегі «ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа, әр бағдарлама үшін әзірлеу уақытын өздігінен орнатуға болады. Белгіленген уақыттың өзгеру қадамы және ықтимал диапазоны таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты («Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру» қараңыз).

1. Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін ☐ батырмасын басыңыз. Дисплейдегі сағат мәнінің индикаторы жаңын-санін тұрады.
2. – және + батырмасын баса отырып, сағаттың көрек мәнін қойыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады, аманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, үстап тұрыңыз.
3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты баптауға көшу үшін ☘ батырмасын басыңыз.
4. Осыған үксас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд басыңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (индикатор өшіп-жануын токтатады). Сағатты баптауға қайта оралу үшін автосақтауға дейін ☘ батырмасын басыңыз.

#### Әзірлеу температурасын орнату

Мультипісрігш тартіппемесінде жұмыс істейтін бағдарламалар үшін іске қосуға дейін температуралы реттеу функциясы қолжетімді («ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа). Орнату қадамы – 1°C, температуралардың диапазоны – таңдалған бағдарламага байланысты болады («Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру» қараңыз).

1. Температураны баптау үшін, бағдарламаны таңдағаннан кейін батырмасын басыңыз. Мәні дисплейде жұмыслықтай бастайды.
2. — және батырмасын баса отырып, өзінізге қажет температура орнатыңыз. Аманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, үстап тұрыңыз.
3. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейдегі мәннің жыптылактауы тоқтайды).

**i** Әзірлеу температурасы 150°C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан корғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

### Қысым деңгейін орнату

Жылдам дайындаушы режимінде жұмыс жасайтын бағдарламаны пайдаланған кезде, сіз ыдыстағы қысым деңгейін өзгерте аласыз. Үнсіздік бойынша қысымыңың максималды деңгейі берілген (қысым дегең індикаторында «6» мәні жанады). Қысым деңгейін өзгерту үшін, автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін батырмасын басыңыз: ауыстырып косу шеңбер бойынша орын алып, тиісті мәні індикаторда жанады. Таңдаған мән автоматты түрде сақталады.

### Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру

«Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру» функциясы қызметті аяқтағаннан кейін әзірлеу бағдарламасының орындалуы басталатын уақыт аралығын белгілеуге мүмкіндік береді.

**i** Бұл функция барлық бағдарламаларда қолжетімді емес («Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру» қараныз).

1. Старттың уақытын шегіндіру үшін тاماқ дайындаудың бағдарламасын таңдағаннан кейін батырмасын басыңыз, дисплейде індикаторы жанады, дисплейдегі сағат мәннің індикаторы жаңып-сөніп тұрады.
2. — және батырмасын баса отырып, өзінізге қажет температура орнатыңыз. Аманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, үстап тұрыңыз.
3. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейдегі мәннің жыптылактауы тоқтайды).

Әзірлеу температурасы 150°C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан корғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

Жұмыс параметріне өттер шығу кезінде әзірлеу температурасын өзгерту кезінде (егер бұл зауыттық баптауларда қарастырылған болса) алдын ала қызылу үдерісі токтатылатын болады. Бағдарлама жұмысы уақытының көрінісін сафаттауда.

Автосақтандырудан кейін індикаторы сөнеді, дисплейде әзірлеу уақыты көрінеді.

Бағдарламаны іске қосқаннан кейін індикаторы қайтадан жанады, дисплейде іске қосуды кейінге қалдыру уақытының минуттық санағы жүре бастайды. Әзірлеу уақытын көруүшін, батырмасын басыңыз: орнатылған уақыт дисплейде бірнеше секундқа көрінеді.

Функция жұмысы аяқтағанда аспап үш қысқа дыбыстық дабыл береді, індикаторы дисплейде сөніп қалады. Таңдан алынған әзірлеу бағдарламасының орындалуы басталады.

**i** Егер рецепттіде жылдам бұзылатын өнімдер (жұмыртқалар, балғын сут, ет, ірімшік және т.б.) болса, стартты кейінге қалдыру функциясын пайдалану үсінілмайды.

### «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы

Функция тұра бағдарламаны орында барысында температура мен әзірлеу уақытын өзгертуге мүмкіндік береді.

**i** «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы артурлі әзірлеу бағдарламасын қамтитын курделі рецепттер бойынша тағамды әзірлесеніз, асіресе пайдалы болуы мүмкін (мысалы, голубцы, бефстроганов, сорта мен езбені артурлі рецепт бойынша, джемді және т. б. әзірлегендө).

### Тағамды дайындау барысында температуралы өзгерту

Мұлтиплисіргіш тәртіптемесінде жұмыс істейтін бағдарламалар үшін ғана қолжетімді («ЭКС-ПРЕСС» бағдарламасы басқа). Температуралы өзгерту диапазоны таңдаған бағдарламага байланысты («Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру» қараныз), орнату қадамы – 1°C.

1. Температураны баптау үшін батырмасын басыңыз. Мәні дисплейде жыптылактауы бастайды.
2. — және батырмасын баса отырып, өзінізге қажет температура орнатыңыз. Аманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, үстап тұрыңыз.
3. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейдегі мәннің жыптылактауы тоқтайды).

Әзірлеу температурасы 150°C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан корғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

Жұмыс параметріне өттер шығу кезінде әзірлеу температурасын өзгерту кезінде (егер бұл зауыттық баптауларда қарастырылған болса) алдын ала қызылу үдерісі токтатылатын болады. Бағдарлама жұмысы уақытының көрінісін сафаттауда.

### Тағамды дайындау барысында уақытты өзгерту

Әзірлеу уақытын өзгерту диапазоны мен қадамы таңдағанған бағдарламаға байланысты («Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру» қараныз).

1. Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін батырмасын басыңыз. Дисплейдегі сағат мәннің індикаторы жаңып-сөніп тұрады.
2. — және батырмасын баса отырып, сафаттың көрінісін сафат мәннің індикаторы жаңып-сөніп тұрады.
3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты баптауға көшү үшін батырмасын басыңыз.
4. Осыған үқсас етіп минут мәннің қойының. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (индикатор ешип-жанын токтатады). Сафатты баптауға қайта оралу үшін автосақталуға дейін батырмасын басыңыз.

**i** Егер аэирлеу уақытының шамасын 00:00 орнатсаныз, бағдарлама жұмысы тоқтатылады. «Бағдарламаның басталуын кейінгө қалдыру» функциясының жұмысы кезінде және «ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы қолжетімсіз.

«ЖАРКАУФРИТОР» бағдарламасының жұмыс параметрлеріне шығу кезінде аэирлеу уақытын өзгертуken жағдайда алдын ала қызырыу үзіледі, бағдарламаның жұмыс уақытының көрі санағы басталады.

### Дайын тағамдар температурасын сақтау (автоҗылыту)

**i** Бұл функция барлық бағдарламаларда колжетімді емес («Бағдарламаның басталуын кейінгө қалдыру» қарызы).

Бұл функция аэирлеу бағдарламасы аяқталғаннан кейін бірден автоматты түрде қосылып, дайын тағам температурасын 12 сағат бойы 70-75°C шектерінде сақтай алады. Автоҗылыту жұмыс жасаған кезде  батырмасының индикаторы мен  индикаторы жанады, сондай-ақ осы режимдегі жұмыс уақытының тікелей минуттық санағы да көрінеді.

Қажет кезде  батырмасын басып, автоҗылытуды сөндіруге болады. Аспап күту режиміне көшеді (дисплейде - - - көрсетіледіна).

Егер автоқызыруды қосу қажет емес болса, бұл функцияны уақытылы ажыратуға болады. Бұл үшін тағам дайындау бағдарламасының немесе старт мерзімін ұзарту функциясының жұмысы кезінде  батырмасын басыңыз:  батырмасының индикаторы мен  индикаторы шешеді. Автоҗылытудың кайта қосу ушін  батырмасын қайта басыңыз.

**i** Сізге ынғайлы болу үшін 80°C-тен төмен татақ дайындау температурасын орнатқан кезде, автоҗылыту автоматты түрде сөндіріледі. Егер бағдарламаның жұмысы кезінде 80°C-тен жоғары температура орнатылса, автоҗылыту автоматты түрде қосылады.

### Тағамдарды жылыту

Мультипісріш-жылдам пісрігішін салқын тағамдарды жылыту үшін пайдалануға болады. Бұл мақсатта:

1. Өнімдерді тостағанға салыңыз, оны мультипісріш корпусына орнатыңыз.
2. Қақпақты жауып, аспалты электр желісіне қосыңыз. Дайындау индикаторы.
3.  батырмасын басып, бірнеше секунд үстап тұрыңыз.  батырмасының индикаторы мен  индикаторы жанады, таймер ыстыту уақытын тұра минуттен есептей бастайды. 70°C температуралға қол жеткізген соң аспап екі қысқа дыбыстық дабыл береді.

Аспап тағамды 70-75°C дейін жылытып, оны ыстық күйінде 12 сағат бойы сақтайды. Керек болған жағдайда жылытуды тоқтатуға болады, ол үшін  батырмасын басасыз, аспап күту режиміне көшеді (дисплейде - - - көрсетіледіна).

**💡** Біз тағамды ыстық күйінде 2-3 сағаттан астам қалдыруды ұсынбаймыйз, себебі бұл оның дәмдік қасиеттерінің өзгерүіне алып келу мүмкін.

### Қорғау жүйесі

Мультипісріш-жылдам пісрігіші көпденгейлі қорғау жүйесімен жабдықталған. Егер камераға температура және (немесе) қысым рұқсат етілген көрсеткіштен асып кетсе, жүйе автоматты түрде пісіру процесін үзбей деректер параметрлерін қалпына келтіреді. Егер белгілі бір уақытта бул болмаса, мультипісріш-жылдам толықымен өшіріледі жұмыс істейді, 6 қысқа сигнал естіледі.

Егер сіз  батырмасын басу арқылы (немесе бағдарламаның жұмысы кезінде аспап электр жөлісінен ажыратылса) жылдам пісіру режимінде дайындау процесін үзсөніз, аспапқа бірнеше минут сүрге уақыт беріңіз және буды шығару мен тостаған қысымының қалпына келтірілүү үшін бұ қақпақшасын ашу батырмасын басып және үстап тұрыңыз.

### Аэирлеу бағдарламасының жынытық кесте

Бұл кестеде жекелеген бағдарламалар жұмысының ерешеліктері келтірілген. Құралмен жұмыс алгоритмін «Автоматты бағдарламаларды пайдаланғандарға әрекеттердің жалпы тәртібі» белгілінен қараңыз.

Бағдарлама	Көлдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы күй бойынша аэрилеу уақыты	Аэрилеу уақытының реттеу диапазоны / Орнатуқ қадамы	Аэрилеу кезінде температуралын реттеу диапазоны / Орнатуқ қадамы	Қысым	Старты шағеру	Автоқызыры	Жұмыс параметрлеріне шыруды күту
РИС/КРУПЫ	Түрлі дән-дақылдарды, сүға піскен үлгіш гарнирлерін аэрилеу	0:10	1 мин - 2 сағ / 1 мин			✓	✓	✓
СУП	Сорпа, катыктар, көкөністер мен сүкік көкелерді дайындау	0:20	1 мин - 4 сағ / 1 мин			✓	✓	✓
ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ	Көкөніс, ет, құс, еті, теніз өнімдерін бұктыруға, дірілдек пен күйім аэрилеуге көнекес беріледі, дірілдек және күйілшіл үйілтілген тағамдар дайындауга арналған	0:20	1 мин - 4 сағ / 1 мин			✓	✓	✓
ТОМЛЕНИЕ	Бұктырыма, рулька аэрилеу	1:00	1 мин - 5 сағ / 1 мин			✓	✓	✓
ГЛОВ	Палаудың әр түрлі аэрилеу	0:20	1 мин - 3 сағ / 1 мин			✓	✓	✓
МОЛОЧНАЯ КАША	Майлылық аз пастерленген сүтті колдана отырып ботка пісіру	0:25	1 мин - 4 сағ / 1 мин	35-180°C / 1°C		✓	✓	
ВАКУУМ	Өнімді вакум қаптамада дайындау	2:30	1 мин - 10 сағ / 1 мин	35-180°C / 1°C		✓	✓	

Бағдарлама	Қолдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы күй бойынша азірлеу уақыты	Әзірлеу уақытының реттеу диапазоны / Орнату қадамы	Әзірлеу кезінде температураны реттеу диапазоны / Орнату қадамы	Қысым	Сартты шетеру	Автозавардуру	Жұмыс параметрлеріне шыруды құту
ХЛЕБ	Кара және астық бидайынан нан пісіру (камырын толықсұтын косқанды). Бағдарлама жұмысының алғашқы сағатында қамырдың көтерілуі, одан соң – тікелей пісіру жүзеге аса-тының ескеру керек. 1 сағаттан кем әзірлеу уақытын белгілігенде (⌚) батырмасын басқаннан кейін пісіру үдерісі басталады. Автожыныту уақыты 2 сағатпен шектеуді	3:00	1 мин – 4 сағ / 1 мин	35-180°C / 1°C		✓	✓	
ВЫПЕЧКА	Кекс, татті нан, пісірмелер, ашытқы және қабатты дайында	1:00	1 мин – 4 сағ / 1 мин	35-180°C / 1°C		✓	✓	
ЙОГУРТ/ТЕСТО	Үй йогурттары мен қамырдың ашының әзірлеуге арналған, ашытыланған қамырды тұндыруға кеңес беріледі	8:00	10 мин – 12 сағ / 1 мин	35-180°C / 1°C		✓		
ПАР/ВАРКА	Бағдарлама етті, балықты, құс етін, кеконестерді және көп құрамдасты тағамдардың кайнатуға / буда пісіруға арналған. Осы бағдарламада әзірлеу үшін арнаңы контейнерді және түлкійманы (хизынтығына кіреді) қолданыныз	0:10	1 мин – 2 сағ / 1 мин			✓	✓	✓
ЖАРКА/ФРИТИОР	Ет, құс, балық және көп құрамды тағамдарды қыруға, сондай-ақ фритюре әртүрлі өнімдер әзірлеуге арналған. Берілген бағдарламаны пайдалану кезінде қакпағы ашық, күйінде қалуы керек. Белгілген әзірлеу температурасына жеткенде курапал 2 қысқа дыбыстық белгі береді	0:18	1 мин – 1 сағ / 1 мин	35-180°C / 1°C		✓	✓	

Бағдарлама	Қолдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы күй бойынша азірлеу уақыты	Әзірлеу уақытының реттеу диапазоны / Орнату қадамы	Әзірлеу кезінде температураны реттеу диапазоны / Орнату қадамы	Қысым	Сартты шетеру	Автозавардуру	Жұмыс параметрлеріне шыруды құту
ЭКСПРЕСС	Бағдарлама су толық қайнаптастырылады. Бағдарлама су толық қайнап тасыған соң атоматтық түрде өшүді қарастырады. Әзірлеу бағдарламасының іске косу үшін күтірекінде (⌚) түмешігін базының, бірнеше секунд үстап тұрынға. ⌚ батырмасының индикаторы жаңын тұрады, жұмыс барысында дисплейде [ ] индикаторы корсетіледі	Бағдарлама су толық қайнаптастырылады	Әзірлеу уақытының реттеу диапазоны / Орнату қадамы					

### III. ҚОСЫМША АКСЕССУАРЛАР

(бөлек сатып алынады)

RMC-PM401 мультиваркасына қосымша аксессуарлар сатып алып, REDMOND өнімдерінің жаңалықтары туралы [www.redmond.company](http://www.redmond.company) сайтынан немесе ресми дилерлер дүкенінен білуге болады.

#### RAM-CL1 – тостағанға арналған қысқыштар

Мультиварқадан тостағанды ыңғайлы алу үшін арналған. Басқа брендтердің мультиваркаларымен қолданылуы мүмкін.

#### RAM-FB1 – фритюрде қуыруға арналған сабет

Катты қыздырылған немесе қайнатан майда (фритюре) әртүрлі өнімдерді дайындау үшін қолданылады. 3 литрден көз келген кесе үшін қолайлай. Тот баспайтын болаттан жасалған, дайындалғаннан кейін артық майды қиоды жечілдете үшін кесе үшін алмалы-салмалы қалам және бекіту ілгері бар. Көлемі 3 литрден астасын басқа брендтер мультиваркаларымен қолданылуы мүмкін. Үйдіс жуғыш машинада жуғуға болады.

#### RAM-G1 – қақпағы бар маркерлі йогуртқа арналған банкалар жиынтығы (4 дана)

Әртүрлі йогурттарды дайындауға арналған. Банкілердің жарамдылық мерзімін бақылауға мүмкіндік беретін күні маркерлері болады. Басқа брендтердің мультиваркаларымен қолданылуы мүмкін.

**RHP-M02 – ветчинница**

Түрлі дәмдеуіштер мен толтырыштарды қоса отырып, ет, құс немесе балықтан жасалған Ветчинна, рулеттер және басқа да деликатес дайындауға арналған. Сіз желшінішті мультиваркада, үрлемелі шкафта, аэрогрильде немесе жай ғана плитада қолайлы көлемде кастюльде пайдалана аласыз.

**RB-A543 – қуығе қарсы жабыны бар тостаған**

Мультиварканың осы модельіне арналған ауыспалы тостаған.

**IV. АСПАП КҮТИМІ**

 **Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап тұрғанына және толық суғанына көз жеткізініз!**

**Жалпы ережелер мен көңестер**

- Аспапты алғашқы пайдаланар алдында, сонымен қатар мультипісрігіште-жылдам әзірлеген соң ас ісін кетіру үшін ішінде «ПАР/ВАРКА» бағдарламасында 15 минуттың ішінде жарты лимон өндеге көнестеріміз.
- Жабық мультипісрігіште-жылдам әзірленген тағам бар немесе су толған табаны 24 сағаттан артық қалдырмау керек. Дайын тағамы бар табаны тоңазыт керамикалықта сақтай аласыз және қажет болғанда ыстыту функциясын пайдаланып, тағамды мультипісрігіште-жылдам ыстыту аласыз.
- Егер аспапты үзакт պайдаланбасаңыз, оны электр желісінен ажыратыңыз. Қызыдуры дискісін қоса, жұмыс камера, таба, ішкі қақпақ пен бу шығару қақпақшасы клапанды тазалауда ыстағанда аласыз.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астында салуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!** Аспапты тазалағанды қатты маілықты немесе губканы, абразивті пастаны пайдалануға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.** Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессияны немесе аска шиеттін заттар үшін қолдануға көңест берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.

- Мультипісрігіштің-жылдам резина белшектерін тазалағанда мүкіят болыңыз: олар зақындауда немесе маілыссаса, аспап дұрыс жұмыс істемей мүмкін.
- Бұйым корпусын ластанған сайын тазалауға болады. Таба, ішкі қақпақ және шешілмелі бу шығару қақпақшасы клапанын аспапты пайдаланған сайын тазалау керек. Мультипісрігіште-жылдам ас әзірлену барсысында қалыптасатын конденсатты құрылғылар пайдаланылған сайын кетіріңіз. Жұмыс камераның ішкі беттерін қажет болғанда тазалаңыз.

**Корпусты, қақпақтың ішкі жағын және бекіткіш дөңгелекті тазалау**

Өнімнің корпусын, қақпағының ішкі жағын және бекіткіш дөңгелекті жұмысқа үлғалды асбөлмесі майлығымен немесе сорғышпен тазаланыздар. Нығызыдауыш сақинаны алу үшін оны ақырын ғана өзінізге тартыңыз. Жұмысқа тазалау құралын пайдалануға болады. Корпуста ықтимал су айғыздарынан бас тарту үшін беттің құрғатып сұртуге көнестеріміз.

**Алмалы бу шығару қақпақшасы және тірек қақпақшасын тазалау**

- Жоғары қарай бу шығару қақпақшасы қақпағын ақырын шешініз және тартыңыз.

- Қақпақтың ішкі жағындағы қақпақшаны өзінізге тарта отырып шешініз.
- Тірек қақпақшасының резенесін үкіпты шешініз және қақпақшаның өзін шығарыңыз. Бу шығару қақпақшасы және тірек қақпақшаларының барлық бөліктерін жуыңыз.
- Жинастырганда көрініше тортіпте жасаңыз: тиек клапанын орнына қойыңыз және оған резина кигізініз, бу шығару қақпақшасы клапанының қақпақшасын тірелгенше кернегішке орнатыңыз. Аспап қақпағының үшішінде орнатыңыз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Клапан резинасы майысып қалмауы үшін оны шешу, тазалау және орнату кезінде бұрманыз және тартпаңыз.

**Табанды тазалау**

Сіз табанды жұмысқа گубка мен ыдысты жуу құралын пайдаланып, қолмен де, ыдыс жуатын машинада да тазалай аласыз (әндіруші көңестеріне сәйкес).

Катты қірлеңде табаға жылы су құйып, бірақ уақыт жібітпі қойыңыз, одан кейін тазалап шығыңыз.

Табанды мультипісрігіш-жылдам корпусына қоюдың алдында сыртқы беттің міндетті түрде кептіріп сұртіңіз.

Табанды үнемін пайдаланғанда оның қүйікке қарсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеруі мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

**Конденсатты алып тастау**

Бұл үлгіде конденсат құрал корпусының арнайы құысына жиналады және құралдың артқы жағында орналасқан арнайы контеңнерге ағып кетеді.

- Қақпақты ашып, тостағанды ылғалы. Қажет болса конденсат контейнерге толық ағып кету үшін әмбебап ас әзірдегіштің алдыңыц қажын сал көтеріңіз.
- Контейнерді шығыңыц жерінен үстап өзінізге қарай жай тартыңыз.
- Конденсатты төгіңіз. Контейнерді жуып, қайтадан орнына орнатыңыз.
- Тостағаның жан-жағындағы құыста қалған конденсатты ас үй майлығымен алып тастаңыз.

**Жұмыс камерасын тазалау**

Осы нұсқаулықтың нұсқаулары қатан үстанғанда сұйықтық, ас бөліктері немесе қоқыстың аспалтын жұмыс камерасының ішінен түс мүмкіндігі аз.

Егер каты ластанса, аспалтын кате жұмысынан немесе аспап бұзылуынан бас тарту үшін жұмыс камерасының беттерін тазалау керек.

Жұмыс камерасының бүйірлік қабырғаларын, қызыдуры дискісін беттің жаңе орталық термоқадаға қабығын (қызыдуры дискісінің ортасында орналасқан) ылғал (су емес) губкамен немесе майлықпен тазалауға болады.

Егер сіз жуу құралын қолдансаныз, кейін ас әзірлегендеге керексіз істі болдырмай үшін оның қалдықтарын мүкіят кетіру керек.

Бөтен заттар орталық термоқадаға аяналасындағы құысқа түскенде оларды қадаға қабығына баспай, пинцетпен мүкіят алып тастаңыз. Қызыдуры дискісінің бетті кірлегендеге ылғал ортаса қатты губканы немесе синтетикалық ыскерамикалықтар пайдалануға болады.

**i** Аспалтың үнәмі пайдаланғанда қыздыру дисқісінің түсі уақыт өткө келе толық немесе жартылай өзгеруі мүмкін. Бұл өзімен вәзір құрылғы ақауының белгісі болып табылмайды және оның дұрыс жұмысына асер еттейді.

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыныз. Құралдың құрғак желденетін жерде жылтыу аспалтарынан алыс және тікелей құн сауледерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтін-дігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себептері	Жою адісі
Дисплейде келесі кате тұралы хабарлама тұннодың: Е*, аспал қысқа дыбыстық сигнал береді	Жүйелік қате, басқару платасы немесе қыздыру элементінен шығын мүмкін	Аспалты электр желісінен ажыратының және сұтының. Қақпапының жынысынан шығын мүмкін
Аспал қосылмайды	Электркоректену баяу аспалқа және (немесе) электр розеткасына қосылмаған	Шешілмелі электр бауы аспалтағы тиісті ажыраткерамикалықа және розеткага қосылтқана көз жеткізу
	Электр розеткасы ақаулы. Электр розеткасында тоқ жоқ	Аспалты жан розеткага қосыныз. Электр желісіндегі кернеу барын тексерін. Егер ол жоқ болса, үйнізге қызыметкөрсеттін үйнен жолынаның
Табам өте үзак азірленеді	Электр желісінен коректену жаңылысы (тоқ кернейінің деңгейі тұркаксыз немесе нормалынан төмен)	Электр желісіндегі тоқтың тұркаксыз кернеуін тексерін. Егер ол тұркаксыз немесе нормалынан төмен болса, үйнізге қызмет көрсеттін үйнен жолынаның
	Таба мен қыздыру элементі арасына бетен зат немесе бишшектер түсті (қокыс, жарма, ас кесектері)	Аспалты электр желісінен ажыратының, сұтының. Қыздыру дисқісін тазаланың
	Таба мультипісрігш-жылдам корпусына қисық орнатылған	Табадыны қисайтпай тегіс орнатының
Әзірлеу кезінде аспалтың қақпағы астынан бу шығады. Бағдарлама жұмысының уақытын санau жүргүде. Бағдарлама жұмысының уақытын санau жүргүде	Қыздыру дисқісінен көттеген	Аспалты электр желісінен ажыратының, сұтының. Қыздыру дисқісін тазаланың
	Таба мен мультипісрігш-жылдам іш кікәпшілік қақпағының санылаусыздыбы бузылған	Табаданы қисайтпай, тегіс қойыңыз
	Кақпақтың тұрғыз жабылған аған немесе қақпақтың астына бетен зат түсті	Қақпақ пен аспал корпусы арасында бетен зат (қокыс, жарма, ас кесектері) жоқтыны тексерін, оларды алып тастаңыз. Мультипісрігш-жылдам қақпақтың ылғының сирттеген жабының
	Ішкі қақпақтағы тұрыздаушы резина көттеген, майысқан немесе зақымданған	Аспалтың ішкі қақпақындағы тұрыздаушы резина жағдайын тексерін. Оны ауыстыру керек болуы мүмкін

Ақау	Ықтимал себептері	Жою адісі
Әзірлеу кезінде аспалтың қақпағы астынан бу шығады. Бағдарлама жұмысының уақытын санau жүргүде. Бағдарлама жұмысының уақытын санau жүргүде	Ішкі қақпақта нығызыда резенкең жоқ	Ішкі қақпақта нығызыда резенкеңінің бар екендігін тексерін
Күрілівіңіз жылдан қайнату режимінде жұмысы кезінде бекіткіш клапан тестигін бу шыға береді. Бағдарлама жұмысының уақытын санau жүргейді	Бекіткіш клапан ластанған	«Құралға күтім жасау» бөліміне сәйкес бекіткіш клапанға тазалау жүргізін.
	Бекіткіш клапан немесе оның нығызыда резенкең жоғалған	Бекіткіш клапан немесе оның нығызыда резенкеңінің бар екендігін тексерін

**i** Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз.

## VI. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі шінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулықта сәйкес қолданылған, жонделмеген, бұзылғанда және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданғаған, сонымен катарап бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табииғында және шынын материалдарына тарағалмайды (қаңылтырылған таба, қыш және төфлондық тұрыздаушылар және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспалтың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық, нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жыл (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж., 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүргір жағдайында сатып алынған күнінен 5 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өндөу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдала асуры керек. Мұндай бұйымдардың әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңы.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шенъженъ, Китай, 518049.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер A.

© REDMOND. Все права защищены. 2018

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RMC-PM401-CIS-UM-2